

الجامع في اللغة قِطعة من معجم مفقود

تأليف

أبي عبد الله محمد بن جعفر التميمي

المعروف بالقرّاز القيرواني

(المتوفى سنة ٤١٢ هـ)

تحقيق

أنور صباح محمد

صفر ١٤٤١هـ / أكتوبر ٢٠١٩م

السنة الثانية
السلسلة المحكمة (٢٢)
نصوص

النشر الرقمي
باعتتماد المعهد



مكتبة تراثية شهيرة تنفياً الدخول بالتراث إلى العالم الرقمي دخولاً يحافظ على هيبته وتقاليده نشره، كما تنفياً ترسيخ هذا الدخول بتقديم نماذج لكبار المحققين من جهة، وتشجيع الشداة بمراجعة أعالهم علمياً ومنهجياً وإخراجها بأكبوس لائق من جهة أخرى.

الهيئة الاستشارية

المدير المسؤول
ورئيس التحرير

فَيْصَلُ الْحَفْيَانِ

مدير التحرير

يُثف السَّياري

إدهام محمد حنش العراق
عبد الحكيم الأنيس سورية
عبد الرزاق الصاعدي السعودية
عبد الله محمد المنيف السعودية
عمر خلف سورية
غانم قدوري الحمد العراق
قاسم السامرائي العراق
هادي حسن حمودي العراق



معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARABIC MANUSCRIPTS

فريق العمل

إخراج فني: أحمر خضري. أرشفة رقمية: أحمد منشاري. دعاية وإعلام: إقبال ساي أحمد.

- المنظّمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، معهد المخطوطات العربية
- الجامع في اللغة قطعة من معجم مفقود، المكتبة الرقمية، السلسلة المحكّمة (٢٢)، نصوص (١٢)، معهد المخطوطات العربية.
- حقوق النشر الرقمي محفوظة لمعهد المخطوطات العربية.
- حقوق النشر الورقي محفوظة للمحقق.
- الأفكار الواردة في الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي المنظمة والمعهد.
- يسمح بالنقل عن الكتاب بشرط الإشارة إلى ذلك.

• معهد المخطوطات العربية .Institute of Arabic Manuscripts

٢١ ش المدينة المنورة - المهندسين، القاهرة.

ص ب ٨٧ - الدقي - القاهرة - ج. م. ع.

هاتف ٣٧٦١٦٤٠٢ - ٣٧٦١٦٤٠٣ - ٣٧٦١٦٤٠٥ (٠٢٠٢)

فاكس ٣٧٦١٦٤٠١ (٠٢٠٢)

البريد الإلكتروني: turathuna@malecso.org

الموقع الإلكتروني: www.malecso.org



البنك العربي للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية
INSTITUTE OF ARABIC MANUSCRIPTS

نشرة أولى رقمية

١٤٤١هـ - ٢٠١٩م



فهرس

الملخص	٩
الكلمات المفتاحية	٩
مقدمة	١٠
١: المؤلف	١٢
٢: الكتاب	١٤
١/٢: نسبته إلى مؤلفه	١٤
٢/٢: عنوانه	١٥
٣/٢: ترتيبه وريادته	١٦
٣. التحقيق	٢١
نماذج المخطوطة	٢٢
النص المحقق	٢٥
[ب ي ت]	٢٥
ب ي ج	٢٧
ب ي ح	٢٨
ب ي د	٢٩
ب ي ر	٣٠
ب ي ز	٣٠
ب ي ظ	٣١
ب ي ن	٣١
ب ي ص	٣٤
ب ي ض	٣٤
ب ي ع	٣٧
ب ي غ	٣٨
ب ي س	٣٩
ب ي ش	٤٠
ب ي ي	٤٠
المصادر والمراجع	٤٣

الملخص:

هذه قطعة من حرف الباء، لمعجم مفقود وهو «الجامع في اللغة» للقرّاز القيرواني، تُنشر لأول مرة، عن مخطوطة فريدة، تُبرز بعض معالم التأليف المعجمي في المغرب العربي، وتكشف عن أول نضوج يُعرّف، لأوائل أصول الكلمة (جذورها)، الأول فالثاني فالثالث، بحسب الترتيب الألفبائي المشهور في المغرب وليس المشرق.

الكلمات المفتاحية:

[جامع القزاز، المعاجم المغربية، المفقود].

مقدمة

إِنَّ الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، والصلاة والسلام على نبينا محمد، وآله وصحبه أجمعين. وبعد:

فهذا تحقيق يُنشر لأول مرة، عن قطعة مخطوطة لكتاب «الجامع في اللغة»، من تصنيف أبي عبد الله محمد بن جعفر التميمي، المعروف بالقرّاز، وقد وُصِف بأنه: «قليل الوجود»^(١)، وهو اليوم في تعداد المفقود، ولم يصلنا منه إلا هذه القطعة التي أقوم بتحقيقها^(٢).

وُصِف هذا المعجم بما يدل على أهميته، بل كان دليلاً على مكانة مؤلفه القرّاز، فقال الفيروزآبادي: «كان إمام عصره لغةً ونحوًا وأدبًا، وجامعه شاهده»^(٣)، ووُصِف «الجامع في اللغة» بأنه «أكبر كتاب صُنّف في هذا النوع»^(٤)، «حسن متقن يقارب كتاب التهذيب لأبي منصور الأزهري، رتبه على حروف المعجم»^(٥)، «وهو من الكتب الكبار المختارة المشهورة»^(٦)، «العديم النظير»^(٧).

(١) ينظر: كشف الظنون ٥٧٦.

(٢) يذكر الدكتور محمد رشاد الحمزاوي في تجربة البحث عن «الجامع في اللغة» للقرّاز، في آخر مراسلة بينه وبين الأستاذ عبد الغني أبو العزم (رئيس جمعية الدراسات المعجمية المغربية) بتاريخ ٢٤/١/٢٠٠٦م، أنه «تأكد بما لا مجال للشك فيه بأن لا أثر له (المعجم الجامع) على الإطلاق في أي مكتبة من المكتبات المغربية قاصيها ودانيها». ينظر: بحثًا عن معجم الجامع للقرّاز القيرواني قضايا وإشكالات ٣٣ (حوليات الجامعة التونسية، عدد ٥٣/٢٠٠٨/ص ٢١-٣٨).

(٣) البلغة للفيروزآبادي ٢٥٩.

(٤) إنباه الرواة (٨٤/٣).

(٥) ينظر: معجم الأدباء (إرشاد الأريب ٢٤٧٥/٦).

(٦) وفيات الأعيان لابن خلكان (٣٧٤/٤).

(٧) البلغة للفيروزآبادي ٢٥٨.

ولعل تحقيق هذه القطعة المخطوطة، يضيف مادة بحث جديدة، إلى ما يُعرف بالمدارس المعجمية، وتاريخ نشأتها وتطورها. آثرت أن يطلع عليها الباحثون، على ما في تحقيق النسخة الفريدة من مزالق، فلهم غُنىه وعليَّ غُرمه، والحمد لله أولاً وآخرًا.

وكتبه:

أنور صباح محمد

أربيل

٢٢/ تشرين الأول/ ٢٠١٩م

الموافق ١٣/ صفر/ ١٤٤١هـ

المؤلف

هو أبو عبد الله محمد بن جعفر التميمي، المعروف بالقرّاز القيرواني^(١). والقرّاز نسبة إلى عمل القرّ وبيعه، وعُرف بالقيرواني نسبة إلى مدينة القيروان، التي تقع في تونس في الوقت الحاضر.

لم تحدد المصادر سنة ولادته، لكنها تجمع على أنّ سنة وفاته ٤١٢هـ وقد قارب التسعين، وعلى ذلك يمكن تحديد ولادته في حدود سنة ٣٢٢هـ

يُعد القرّاز «إمام عصره»^(٢) و«شيخ اللغة بالمغرب»^(٣) و«كان الغالب عليه علم النحو واللغة والافتنان في التأليف»^(٤)، وحظي بمنزلة كبيرة عند معاصريه، كان «مهيّباً عند الملوك والعلماء وخاصة الناس، محبوباً عند العامة»^(٥)، «وله شعر مطبوع»^(٦).

(١) مصادر ترجمته في: فهرسة ابن خير الإشبيلي ٤٤٤ وإنباه الرواة على أنباه النحاة (٨٤/٣) معجم الأدباء (إرشاد الأريب) لياقوت (٢٤٧٥/٦) وفيات الأعيان لابن خلكان (٣٧٤/٤) تاريخ الإسلام للذهبي (٢٠٨/٩) الوافي بالوفيات للصفدي (٢٢٦/٢).

ومن المراجع: مقدمة تحقيق «ما يجوز للشاعر في الضرورة: للقرّاز» د. رمضان عبد التواب وزميله، ومقدمة تحقيق «أوراق من كتاب المثلث: للقرّاز» د. صلاح الفرطوسي، وتاريخ التراث العربي لسزكين (٤٨٠/٨) وتراجم المؤلفين التونسيين (٨١/٤).

(٢) البلغة للغيروزبادي ٢٥٨.

(٣) الوافي بالوفيات (٢٢٦/٢).

(٤) إنباه الرواة (٨٤/٣).

(٥) ينظر: إنباه الرواة على أنباه النحاة (٨٤/٣) ووفيات الأعيان (٣٧٥/٤).

(٦) تاريخ الإسلام للذهبي (٢٠٨/٩).

وذكر القفطي^(١) أنه اتصل بالحاكم العبيدي المعز لدين الله^(٢) في سنة ٣٦١هـ قبل أن ينتقل الحاكم إلى مصر، أما ابن خلكان^(٣) فيذكر أنه كان قد اتصل بولده العزيز بن المعز^(٤) (٣٦٥-٣٨٦هـ).

لم تذكر المصادر شيئاً عن شيوخه، غير أنه ذكر في أحد كتبه، شيئاً اسمه: «أبو علي الحسين بن إبراهيم الأمدي»^(٥) ذكره تلميذه ابن رشيقي في سلسلة إسناده عن شيخه القزاز عنه^(٦).

من تلاميذه: إبراهيم بن صدقة، والمهلب بن أبي صفرة، سمع منه تأليفه «الجامع في اللغة» في القرون سنة ٤٠٣هـ^(٧).

ومن تلاميذه، أيضاً^(٨): الحسن بن رشيقي القيرواني (ت ٤٣٦هـ) والحسن بن محمد التميمي القاضي النساب، المعروف بابن الزبيب (ت ٤٢٠هـ) ومحمد بن أبي سعيد محمد، المعروف بابن شرف القيرواني (ت ٤٦٠هـ) ومكي بن أبي طالب حموش بن محمد القيرواني

(١) ينظر: إنباه الرواة على أنباء النحاة (٨٦/٣).

(٢) الملقب بالمُعز لدين الله، هو: أبو تميم مَعَد بن المنصور إسماعيل بن القائم بن المهدي العُبَيْدي، صاحب المغرب ومصر، ولد سنة ٣١٩هـ صاحب إفريقية ومصر، فتح مصر سنة ٣٥٨هـ ودخل القاهرة سنة ٣٦٢هـ وأصبحت مقر ملكه، وبها توفي سنة ٣٦٥هـ ينظر: تاريخ الإسلام للذهبي (٢٤٧/٨) وفيات الأعيان (٢٢٤/٥-٢٢٨).

(٣) ينظر: وفيات الأعيان (٣٧٤/٤-٣٧٥).

(٤) الملقب بالعزيز بالله، هو أبو منصور يَزَار بن المُعز بالله أبي تميم بن المنصور بالله إسماعيل بن القائم بأمر الله محمد بن المهدي العُبَيْدي. ولي العهد بمصر سنة ٣٦٥ بعد والده، وله إحدى وعشرون سنة، توفي بمصر سنة ٣٨٦هـ وعمره اثنان وأربعون سنة وأشهر. ينظر: وفيات الأعيان (٣٧١/٥-٣٧٤) وتاريخ الإسلام (٦٠١/٨).

(٥) ينظر: ما يجوز للشاعر في الضرورة للقزاز ١٢٢.

(٦) العمدة في محاسن الشعر لابن رشيقي (١٨٣/١ و ١٨٦/٢ و ٢٤٥).

(٧) ينظر: التكملة لكتاب الصلة لابن الأبار (١١٦/١).

(٨) ينظر: مقدمة تحقيق «ما يجوز للشاعر في الضرورة» ١١-١٢.

(ت ٤٣٧هـ) وابن المؤلف: أبو القاسم عبد الرحمن^(١).

هذا، وأحصى الباحثون مؤلفات عديدة للقزاز^(٢)، لكن الذي وصلنا منها:

- الجامع في اللغة. (قطعة منه). وهو كتابنا هذا الذي نحققه.

- كتاب العشرات في اللغة. وهو مطبوع.^(٣)

- كتاب فيه ذكر شيء من الحلى. وهو مطبوع.^(٤)

- المثلث. (قطعة منه). وهو مطبوع.^(٥)

- ما يجوز للشاعر في الضرورة. وهو مطبوع.^(٦)

-٢-

الكتاب

١/٢: نسبته إلى مؤلفه

في خاتمة المخطوطة، ورد اسم المؤلف: «أبو عبد الله محمد بن جعفر التميمي النحوي»، وهي مقابلة على خطه ومصححة عليه، وتاريخ النسخ في حياته، كل ذلك يؤكد دقة نسبتها إليه. وهذه صورتها:

(١) ينظر: فهرسة ابن خير الإشبيلي ٤٤٤.

(٢) ينظر: تاريخ التراث العربي لسركين (٤٨١/٨).

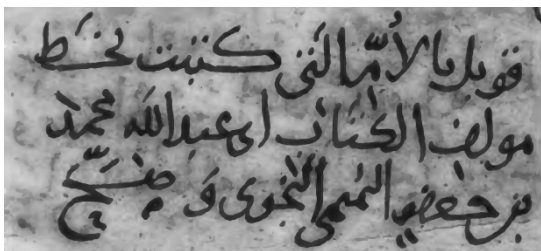
(٣) بتحقيق: د. يحيى عبد الرؤوف جبر، سنة ١٩٨٤م.

(٤) بمطبعة العرفان في صيدا سنة ١٣٤٢هـ-١٩٢٢م.

(٥) بعنوان: «أوراق من كتاب المثلث»، حققه: د. صلاح الفرطوسي، (مجلة المورد العراقية، المجلد ١٢/

العدد ٣/ ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م/ص ٣٠١).

(٦) تحقيق: د. رمضان عبد التواب وزميله، دار العروبة بالكويت، ودار الفصحى بالقاهرة.



٢/٢: عنوانه

لا تحمل المخطوطة عنواناً معيناً، ويمكن عن طريق النظر في موضوع مادة القطعة المخطوطة، ثم النظر إلى مؤلفات القزاز، في الموضوع نفسه، نجد أن العنوان الذي ينطبق عليه هو: «الجامع في اللغة»^(١)، وهو عنوانٌ ينسجم موضوعه اللغوي وتتوافق مادته المنقولة عنه في الكتب المتأخرة عنه^(٢)، مع القطعة المخطوطة المراد تحقيقها. وقد ورد هذا العنوان عند كل من القفطي وياقوت الحموي وابن خلكان والذهبي^(٣).

والنقول الكثيرة التي جاءت عن كتاب «الجامع في اللغة» تؤكد أنه معجم لغوي، بل ذهب بعضهم إلى موازنته بمعاجم أخرى، يقول ياقوت الحموي: «كتاب (الجامع في اللغة)،

(١) قد يقع الخلط بين كتابنا هذا وبين كتاب آخر للقزاز وهو: «الحروف في النحو»، الذي يبدو أن موضوعه هو حروف المعنى وخاص بعلم النحو، ألفه للحاكم العبيدي المعز لدين الله، في سنة ٣٦١هـ، أو لولده العزيز، وهو في ألف ورقة، وأشار إليه مؤلفه مرتين في كتابه: «ما يجوز للشاعر في الضرورة» ١٧١ و ٣٥٥ وينظر: مقدمة تحقيقه ٢٠.

(٢) ينقل عنه ابن بري ويقول: «رأيت بخط القزاز». ينظر: لسان العرب (٦٦/١٢).

وأكثر النقل عنه اللبلي (ت ٦٩١هـ) في «تحفة المجد الصريح» والخزاعي (ت ٧٨٩هـ) في «تخريج الدلالات السعية» والبقاعي (ت ٨٨٥هـ) في «نظم الدرر».

(٣) إنباء الرواة (٨٦/٣) ومعجم الأدباء (إرشاد الأديب ٢٤٧٥/٦) وفيات الأعيان (٣٧٤/٤) وتاريخ الإسلام للذهبي (٢٠٨/٩).

وهو كتاب كبير حسن متقن يقارب كتاب (التهذيب) لأبي منصور الأزهري، رتبه على حروف المعجم^(١). وضّمه السيوطي إلى كتب اللغة الأخرى، كالصاحح للجوهري والتهذيب للأزهري والمحكم لابن سيدة^(٢).

٣/٢: ترتيبه وريادته

تكشف قطعة «الجامع في اللغة» مع قرائن عديدة، عن ريادة القزاز في نضوج ترتيب أوائل الأصول ألفبائياً، في المعجم العربي. القطعة المخطوطة اشتملت على بعض كتاب الباء وجاءت أصول الكلمات (الجزور) المستعملة، كآلآتي:

[ب ي ت] / ب ي ج / ب ي ح / ب ي د / ب ي ر / ب ي ز / ب ي ظ / ب ي ن / ب ي ص / ب ي ض / ب ي ع / ب ي غ / ب ي س / ب ي ش / ب ي ي

يكشف هذا الترتيب نضوجاً في مراعاة أصول الكلمة، الأول فالثاني فالثالث، بالترتيب الألفبائي، على المشهور في المغرب وليس المشرق، وهو ما استقر عليه العمل في الأوائل، على اختلاف معروف بين الترتيب الألفبائي بين المشرق والمغرب.

وقد مرّت مدرسة الأوائل، بثلاثة اتجاهات:

الاتجاه الأول: لأبي عمرو الشيباني (ت ٢١٤هـ)، في معجمه «الجيم»، واقتصر على مراعاة الحرف الأول من أصول الكلمة، ولم يراع ما بعده.

والاتجاه الثاني: لابن فارس (ت ٣٩٥هـ) في معجميه: «مجل اللغة» و«مقاييس اللغة»، وله منهج خاص، يقسم فيه كل حرف حسب الأبنية، وفي الحرف الثاني لم يكن يبدأ من أول الحروف الهجائية، بل من الحرف التالي لأول الكلمة.

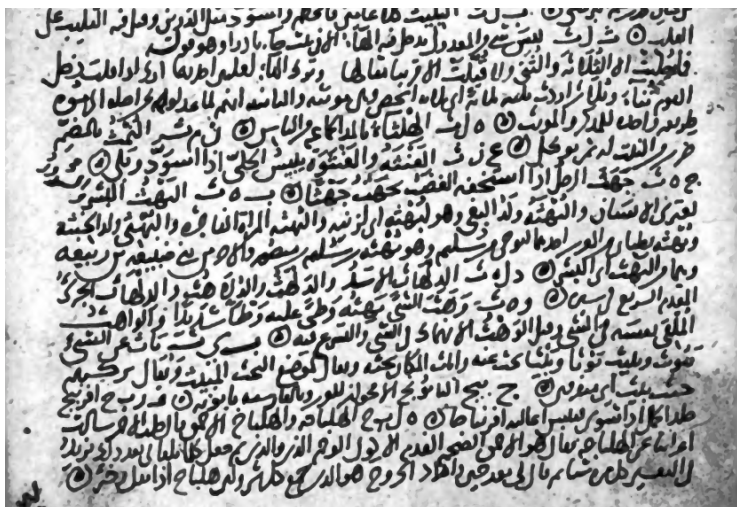
أما الاتجاه الثالث: فهو مراعاة أصول الكلمة، الأول فالثاني فالثالث، وهي مرحلة

(١) معجم الأدباء (إرشاد الأريب ٦/٢٤٧٥).

(٢) ينظر: الإقتان للسيوطي (٣/٧٣٤).

النضج التي استقر عليه العمل. والريادة فيها موضع تنازع بين الباحثين المحدثين، فقد اشتهر أنّ رائدها هو الزمخشري (ت ٥٣٨هـ)^(١)، ثم دارت مناقشات بين المُحدّثين حول ترتيب كتاب «المنتهى» لمحمد بن تميم البرمكي، الذي ألفه سنة ٣٩٧هـ أعاد فيه ترتيب الصحاح للجوهري (الذي ألفه سنة ٣٩٦هـ)، وزاد فيه أشياء قليلة وأغرب في ترتيبه.^(٢) ذهب الأستاذ العطار^(٣) إلى أنّ البرمكي سار في ترتيب الأوئل، مراعيًا الأول فالثاني فالثالث، وأشار إلى قطعتين مخطوطتين، إحداهما: رآها في مكتبة خاصة والأخرى: بمكتبة كوبريلي.^(٤)

وهذا نموذج نسخة كوبريلي من كتاب «المنتهى» للبرمكي، (كوبريلي برقم ١٥٢١ لوحة ٢٤):



(١) ينظر: المعجم العربي د. حسين نصار ٥٥٠.

(٢) ينظر: إنباء الرواة (١٨٥/٤) معجم الأدباء لياقوت (٢٤٣٧/٦) والوافي بالوفيات (٢/٢٠٥).

(٣) مقدمة الصحاح ١٥ و ١٦٧.

(٤) برقم ٢/١٥٢١.

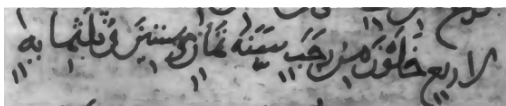
وردّ عليه الدكتور حسين نصار^(١) بعد اطلاعه على مصورة عن نسخة كوبريلي هذه، وتبيّن له أنه اتبع ترتيباً غريباً، كما قال القدماء، اتبع مدرسة الأواخر (القافية) في الأصول، كما فعل الجوهري، لكنه خالف الجوهري، ونظر إلى الحرف السابق على الأخير، ثم الحرف السابق عليه إلى أن يصل إلى الأول. ويتضح منهجه من الجزء المتبقي من فصل الشاء:

ب ل ث - ث ل ث - هل ث / ن م ث / ع ن ث / ج ه ش - ب ه ث - دل ه ث - وه ث /
ب ي ث

ويصل البحث بعد ذلك إلى النظر في معجمين: «الجامع في اللغة» للقزاز (ت ٤١٢هـ) و«الغريبين» لأبي عبيد الهروي (ت ٤٠١هـ).^(٢)

وقد يكون من الأسهل أن ننظر إلى تاريخ وفاتهما لنقرر الأسبق إلى زيادة الترتيب في أوائل الأصول، لكن طبيعة البحث العلمي تدعو إلى النظر في القرائن للوصول إلى الأسبق تأليفاً لمعجمه.

يمكن القول: إنّ القزاز ألف «الجامع في اللغة» قبل سنة ٣٦٨هـ، بالنظر لما جاء في خاتمة المخطوطة:



أما أبو عبيد الهروي، فتشير بعض الدلائل إلى أنه ألف «الغريبين» بعد ٣٧٠هـ

(١) ينظر: المعجم العربي د. حسين نصار ٤٠٢.

(٢) ينظر: معجم الأدباء (إرشاد الأريب ٤٩١/٢).

فقد اعتمد على شيخه أبي منصور الأزهري^(١)، حتى عُرف به^(٢)، وكان كثير النقل عنه وتعددت أساليبه: مشافهة مثل قوله: «سألت الأزهري عنه»^(٣)، و: «عرضته على الأزهري»، فقال: «هذا باطل»^(٤)، أو مشافهة مقترنة بالكتابة في مثل قوله: «قال ذلك أبو منصور وكتبه لي بخطه»^(٥)، أو وجادة مثل قوله: «قرأته بخط الأزهري»^(٦).

وبعد هذا الحرص الشديد والدقة في النقل عن أبي منصور الأزهري، نجد معه عبارة: «رحمه الله»، وهي تدل على أنَّ تأليف كتاب «الغريبين» بعد وفاة الأزهري (سنة ٣٧٠هـ)، كما هو معروف عند المؤلفين^(٧).

(١) ينظر: إنباء الرواة للقفطي (١٧٧/٤). ولما صنف أبو منصور الأزهري كتابه «تهذيب اللغة» (بعد بلوغه السبعين) رواه عنه أبو عبيد الهروي، مصنف كتاب «الغريبين»، وكان تلميذاً له، وملازماً حلقته، ومن كتابه صنف غريبه. ينظر: إنباء الرواة للقفطي (١٧٩/٤). ومن شيوخه أيضاً، أبو سليمان الخطابي (٣٨٨هـ على خلاف) حدث عنه أبو عبيد الهروي في «الغريبين». ينظر: معجم الأدباء (إرشاد الأريب ٤٨٨/٢).

(٢) ينظر: إنباء الرواة للقفطي (١٥٠/٤).

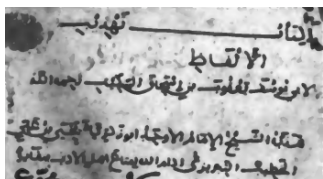
(٣) الغريبين ١٥٦٥/٥ (قعر).

(٤) الغريبين ١٥٨٨/٥ (نعم).

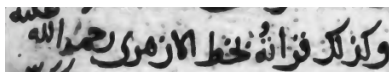
(٥) الغريبين ١٥٤٤/٥ (قسم).

(٦) الغريبين ١٥٧٨/٥ (قلم).

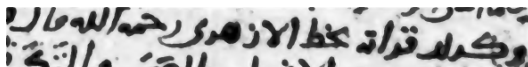
(٧) من أمثلة ذلك، مخطوطة كُتبت في حياة المؤلف التبريزي وعليها خطه، يُنظر إلى الاختلاف بين الدعاء لابن السكيت بـ «رحمه الله» وبين الدعاء للمؤلف بـ «أدام الله إمتاع أهل الأدب ببقائه»، وهذه صورتها (لیدن 597.or):



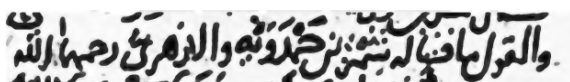
- من ذلك قوله: «قرأته بخط الأزهرى، رحمه الله [عليه]»^(١)، وهذه صورتها في مخطوطة (الغريبين، كوبريلي، ٣٧٧ لوحة ١١٦/أ):



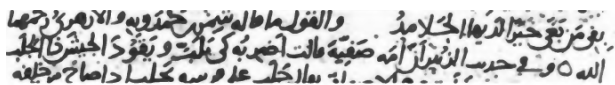
- وهذه صورتها في مخطوطة أخرى (الغريبين، كوبريلي، ٢٦٥ لوحة ٢٦٣/أ):



- ومنه قوله: «والقول ما قال شمر بن حمدويه والأزهرى، رحمهما الله»^(٢). وهذه صورتها في مخطوطة (الغريبين، مراد ملا ٥٧٠ لوحة ٤٥/ب):



- وصورتها في مخطوطة أخرى (الغريبين، كوبريلي، ٢٦٥ لوحة ٤٥/أ):



- ومنه قوله: «وسمعت الأزهرى رحمه الله»^(٣)، وهذه صورتها في مخطوطة (الغريبين، كوبريلي، ٢٦٤ لوحة ٤٥/ب):



- ومنه قوله: «وسمعت الأزهرى وشيخى، رحمهما الله، يقولان»^(٤)، وهذه صورتها في مخطوطة (الغريبين، مراد ملا ٥٧٠ لوحة ١٠٦/ب):

(١) الغريبين (١٥٧٨/٥) قلم.

(٢) الغريبين (٣٥٢/١) جلب.

(٣) الغريبين (١٦٠٢/٥) قيل.

(٤) في المطبوع (الغريبين ٧٣٨/٣ رزق): «وسمعت شيخي الأزهرى يقول!!!»

وَسَمِعْتُ الْأَهْرِيَّ وَشَخِيَّ رَجُمَا اللَّهَ يَقُولَانِ مَعْنَاهُ

وصورتها في مخطوطة أخرى (الغريبيين، كوبريلي ٢٦٥ لوحة ١١٠/ب):

عَلَوْنَ مَكَانَ الْأَعْتَابِ وَسَمِعْتُ الْأَهْرِيَّ وَشَخِيَّ رَجُمَا اللَّهَ يَقُولَانِ مَعْنَاهُ

وصورتها في مخطوطة أخرى (الغريبيين، مكتبة الملك عبد العزيز ٣٠٣٦ لوحة ١٩٤/ب):

الرَّغْبَةُ فَدَاكَ الْكَذِبُ وَسَمِعْتُ الْأَهْرِيَّ وَشَخِيَّ رَجُمَا اللَّهَ يَقُولَانِ مَعْنَاهُ وَحَلَّوْنَ شَخْرَ تَرْقِيهِ الْجَنْزِبِ مَعْنَاهُ

ومن ذلك كله يمكن القول: إن الريادة كانت للقرّاز في «الجامع في اللغة»، في ترتيب أوائل الأصول، للحرف الأول فالثاني فالثالث، ولا يعكر عليه اتباعه الترتيب الألفبائي المغربي لا المشرقي، لأنّ المُعتدّ به في ما يُعرف بالمدارس المعجمية إنما هو طريقة تناول الأصول (الجدور)، وليس ترتيب الحروف، أبجدياً أو صوتياً أو ألفبائياً. ويُعدّ القرّاز سابقاً لأبي عبيد الهروي، بحسب القرائن التي قدمتها.

-٣-

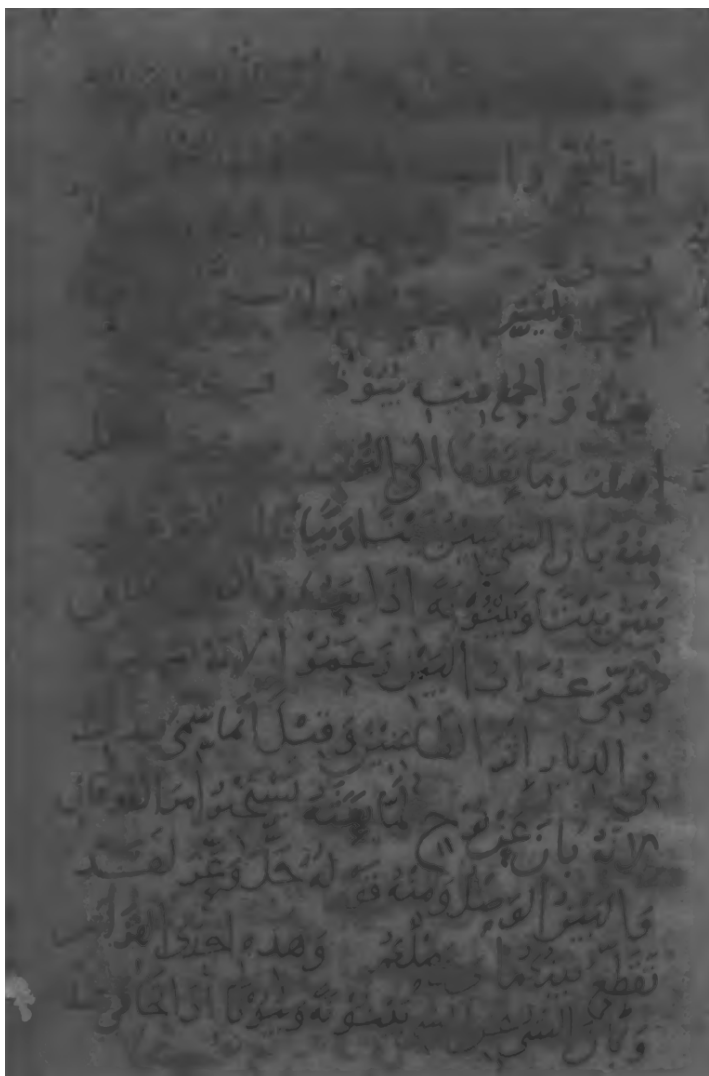
التحقيق

اعتمد التحقيق على قطعة فريدة، وهي مخطوطة في مكتبة جامعة هارفرد في الولايات المتحدة الأمريكية (برقم Ms Arab 438).

تتكون من ٩ ورقات (يبدأ ترقيمها من ٢ إلى ١٠)، وعدد الأسطر في الصفحة ما بين ١٣ أو ١٥ تقريباً، تحتوي على جزء من حرف الباء، والناسخ هو: علي بن الحسن بن أبي حنيفة. وتاريخ النسخ: يوم الاثنين، لأربع خلّوّن من رجب سنة ثمانٍ وستين وثلاث مئة. وهي نسخة مقابلة على النسخة التي كتبها المؤلف بخطه.

٨
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ الْغَنِيُّ
 الْكَلَامَ وَالْجَوَافِقَ مَا يَعْمُرُ الْقُبُورَ
 الدَّجَلِيَّةُ وَمِنْهُ قَوْلُ السَّامِعِ
 أَكْبَرُ قَدِّمَ الْغَوَامِ بَسِيتُ
 وَيَسْمَعُ الْقَبْرَ يَتَنَاقَلُ لَدَاكَ قَالَ الْمَلَكُ
 وَعِنْدَ الْوَدَّاعِ يَتَنَاقَلُ الْخَرَكُوشُ
 يَقْبِضُ قَبْرَهُ وَمِنْ هَذَا أَمَّا دُونَ عَمَلِ الْحَمْدِ لِلَّهِ
 عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا مَا صُنِعَ إِذَا مَا نَا الْفَاتِحِ
 حَتَّى يَكُونَ النَّبِيُّ بِالْوَضِيعِ فَالْمُنْبِذُ بِالْبَيْتِ مَسَامُوحِ
 الْفَاتِحِ وَأَمَّا إِذَا الْقَبْرُ يُرْتَدُّ مَوَاضِعَ الْقُبُورِ
 تَصْنُفُ قَبْلُهَا تَتَوَقَّعُ لِمَوَاضِعِ الْقُبُورِ كُلِّ قَبْرِ يَوْضِيفُ
 وَيُسَمَّى بَعْضُ الْقَبْرِ مِنْهُنَّ إِلَى هَذَا الْقَبْرِ الْوُجُوهَاتِ
 فِي قَوْلِهِ

(أول النص المحقق من مخطوطة هارفرد برقم Ms Arab 438)



(ورقة من مخطوطة هارفرد برقم Ms Arab 438)

[النص المحقق]

[ب ي ت - ١]

[و/٢] أبيات العَرَب^(١)، ألا تراهم سَمَوْا في أَجْزَائِهِ الْأَوْتَادَ وَالْأَسْبَابَ تَشْبِيهَا بِأَوْتَادِ
الْخِيَمَةِ وَأَسْبَابِهَا وَهِيَ الْحِبَالُ، وَقِيلَ: سَمَى بَيْتًا؛ لَضَمِّهِ الْكَلَامَ وَالْحُرُوفَ كَمَا يَضُمُّ الْبَيْتُ
مَنْ فِيهِ.

وَامْرَأَةُ الرَّجُلِ بَيْتُهُ، وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ^(٢):
أَكْبَرُ قَدْ عَالَنِي أَمْ بَيْتُ؟
وَيُسَمُّونَ الْقَبْرَ: بَيْتًا، وَلِذَاكَ قَالَ الشَّاعِرُ^(٣):

(١) ما بين المعقوفين ليس في المخطوط.

(٢) في هذا الموضع عبارة مضروب عليها، وهي: «مشبه بالبيت من أبيات الشعر».

(٣) الرجز، لرؤية ابن العجاج، كما (في الزيادات الملحقه) في ديوانه (مجموع أشعار العرب ١٧١).
وينظر: المقاصد النحوية ط دار السلام (٩٧٥/٢-٩٧٦)، وفي موضع آخر (المقاصد النحوية
١٤٤٤/٣) شكك العيني في هذه النسبة، في أثناء حديثه عن بيت قبله. وفي «الأفعال» للسرقسطي
(٤٢٥/٣) اقتصررت النسبة على: «العجاج».

وقبله أبيات في «الزاهر في معاني كلمات الناس» (٦٠/٢) وفيه لفظ: «غَثَرَنِي»، بدلاً من: «قد عَالَنِي».
وينظر: ديوان الأدب (٢٩٨/٣) والصحاح (٤٤٤/١) و ٢٣٩٧/٦ (٢٣٩٧) وتهذيب اللغة (٣٣٥/١٤) وأمالي
القالبي (٢٠/١). وسقط اللآلي (٩٧/١). وورد بلفظ: «قد غَالَنِي»، في جمهرة اللغة (٢٣١/١) و ٢٧١ و (٩٠١/٢) و
وغير الحديث للخطابي (١٦٧/٢).

(٤) من الطويل، للشاعر لييد بن ربيعة، في ديوانه ٥٢، وصدره: وَصَاحِبُ مَلْحُوبٍ فَجَعَلْنَا يَوْمِيهِ.

ينظر: الجيم (١٦٧/٣) والغريب المصنف (١١١/١) وسيرة ابن هشام (٣٩٤/١). ووقع في تهذيب اللغة
(١٧٨/١٠) خطأ طباعي بجيء الروي مضمومًا: «... كَوْنُزُ». بخلاف ما جاء في مخطوطة التهذيب
(كوبريلي ١٥٣٦ لوحة ١٠١/ب) وصورته:



وَعِنْدَ الرِّدَاعِ بَيْتُ آخَرَ كَوْنُهُ

يَعْنِي: قَبْرُهُ.

وَمِنْ هَذَا مَا رَوَى عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، أَنَّهُ قَالَ لِأَبِي ذَرٍّ: «مَا تَصْنَعُ إِذَا مَاتَ النَّاسُ حَتَّى يَكُونَ الْبَيْتُ بِالْوَصِيفِ»^(١).

قَلَّمَ يُرِيدُ بِالْبَيْتِ مَسَاكِينَ النَّاسِ، وَإِنَّمَا أَرَادَ الْقَبْرَ، يُرِيدُ: أَنَّ مَوَاضِعَ الْقُبُورِ تُضَيِّقُ فَيَنْتَابِعُونَ لِمَوَاتِهِمُ الْقُبُورَ، كُلُّ قَبْرٍ بِوَصِيفٍ.

وَسَمِعْتُ بَعْضَ الْبَصْرِيِّينَ يَقُولُ: إِلَى هَذَا قَصَدَ أَبُو نُوَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ^(٢):
[ظ/٤] أَجَارَةً يَنْتَبِئُنَا أَبُوكَ غَيُورٌ وَمَيْسُورٌ مَا يُرْجَى لَدَيْكَ عَسِيرٌ

قال: كَانَ سَكْنَاهُ بِالْقَرَبِ مِنَ الْمَقْبَرَةِ فَجَعَلَهَا أَحَدَ بَيْتَيْهِ، يُرِيدُ: بَيْتَ الْحَيَاةِ وَبَيْتَ الْمَمَاتِ.

وَقِيلَ: أَرَادَ بَيْتَ النَّسَبِ وَبَيْتَ السُّكْنَى^(٣)، يَقُولُ: كَانَتْ قَرِيبَةً لَهُ فِي النَّسَبِ وَكَانَتْ قَرِيبَةً الْمَسْكَنِ مِنْهُ فَجَعَلَهَا جَارَةَ الْبَيْتَيْنِ.

وَقَالَ بَعْضُ الْحَذَاقِ: إِنَّمَا أَرَادَ بِقَوْلِهِ: يَنْتَبِئُنَا، تَعْمِيَةً أَمْرَهَا؛ لِأَنَّهُ لَوْ قَصَدَ نَاحِيَةً مِنْ جَوَارِهِ لَعَرَفَتْ بِذَلِكَ الْقَصْدِ، فَعَمَى بِقَوْلِهِ: يَنْتَبِئُنَا، عَلَى مَوْضِعِهَا مِنَ الْجَوَارِ.
وَقَدْ سَمِيَ اللَّهُ - جَلَّ وَعَزَّ - مَا تَصْنَعُهُ الْعَنْكَبُوتُ، يَنْتَبِئًا.

وَالْبَيْتُ مِنْ بُيُوتَاتِ الْعَرَبِ: هُوَ الَّذِي يَجْمَعُ شَرَفَ الْقَبِيلَةِ، كَأَلِ حِصْنِ الْقَزَارِيِّينَ وَآلِ بَهْدَلَةَ بْنِ عَوْفِ السَّعْدِيِّينَ وَآلِ ذِي الْحَدَّيْنِ الشَّيْبَانِيِّينَ وَآلِ عَبْدِ الْمَدَانِ الْحَارِثِيِّينَ،

(١) ينظر: الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان (٢٩٣/١٣) برقم ٥٩٦٠ والتعليقات الحسان (٣٦٤/٨) برقم ٥٩٢٩ بلفظ: «كيف تصنع إذا...». وينظر: تهذيب اللغة (٢٤٨/١٢ و ٣٣٤/١٤) ومعالم السنن للخطابي (٣/٣١٣).

(٢) من الطويل. ينظر: ديوان أبي نواس (٢٤٤/١).

(٣) ينظر: ديوان أبي نواس (٢٤٤/١).

وزعموا أَنَّ هَذِهِ أَغْلَى بُيُوتَاتِ الْعَرَبِ.

وَيُقَالُ: بَيَّتَ فُلَانٌ كَذَا [و/٣] وكذا، يُبَيِّتُهُ تَبْيِيتًا، إِذَا لَحَضَهُ وَأَتَى بِهِ عَلَى صَوَابِهِ، قَالُوا: وَهُوَ أَنْ يُقَدِّرَهُ تَقْدِيرَ بُيُوتِ الشَّعْرِ، فَمَعْنَى بَيَّتُوا أَمَرَهُمْ: قَدَّرُوهُ وَأَصْلَحُوهُ، كَمَا تُقَدَّرُ وَتُصْلَحُ بُيُوتُ الشَّعْرِ.

وَتَقُولُ: بَيَّتَ الْقَوْمُ الْعَدُوَّ: إِذَا أَوْقَعُوا بِهِمْ لَيْلًا، يُبَيِّتُونَهُمْ تَبْيِيتًا، وَالْأَسْمُ التَّبْيِيتُ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ، جَلَّ وَعَزَّ: ﴿أَقَامِنَ أَهْلَ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ نَائِمُونَ﴾ (٣٥) (١).

وَتَقُولُ: بَيْتٌ أَصْنَعُ كَذَا وَكَذَا: إِذَا صَنَعْتَهُ لَيْلًا، كَمَا تَقُولُ: ظَلَيْتُ (٢) أَفْعَلُ كَذَا: إِذَا فَعَلْتَهُ نَهَارًا، وَإِذَا قَالَ الشَّاعِرُ: بَيْتٌ أَوْ بَاتَ فُلَانٌ، فَهَذَا يُرِيدُ، وَلَا يُقَسِّرُ عَلَى النَّوْمِ؛ لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ كَثِيرًا: بَيْتٌ أَرعى النَّجُومَ، وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَجْتَمِعَ رَغْيُ النَّجُومِ وَالنَّوْمِ.

وَتَقُولُ: بَاتَ الْقَوْمُ بَيِّنُوتَةً حَسَنَةً وَأَبَاتَهُمُ اللَّهُ إِبَاتَةً، وَالْمَبِيْتُ: هُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يُبَاتُ فِيهِ.

وَمَا عِنْدَ فُلَانٍ بَيْتٌ لَيْلَةً وَبَيِّنَةٌ لَيْلَةً، أَي: مَا عِنْدَهُ قُوَّةٌ لَيْلَةً.

وَمَاءُ [و/٣] بُيُوتٌ: قَدْ بَاتَ لَيْلَةً.

ب ي ث - أَهْمَلْتُ.

ب ي ج - أُسْتَعِيلَ مِنْهُ:

أَنْبَاجَتْ عَلَى بَنِي فُلَانٍ بِأَيْحَجَّةٍ، أَي: انْفَتَقَ عَلَيْهِمْ أَمْرٌ، وَهُوَ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ، وَالْجَمْعُ

(١) الآية ٩٧ من سورة الأعراف.

(٢) فيها وجهان: كسر الظاء وفتحها.

بَوَائِج: وَهِيَ الدَّوَاهِي، وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ^(١):

قَضَيْتَ أُمُورًا نَمَّ غَاذَرَتْ بَعْدَهَا بَوَائِجَ فِي أَكْصَاهَا لَمْ تُفْتَقِ
يُرِيدُ: بِالْبَوَائِجِ، هَا هُنَا: الدَّوَاهِي.

ب ي ح - أَسْتَعِيلَ مِنْهُ:

رَجُلٌ بَيِّحَانٌ: إِذَا كَانَ يَبُوحُ بِمَا عِنْدَهُ مِنَ السَّرِّ، وَأَصْلُ الْبَاءِ فِيهِ الْوَاوُ؛ لِأَنَّهُ مِنْ بَا ح يَبُوحُ.

وَيَبْحَانُ: اسْمُ رَجُلٍ تُنْسَبُ إِلَيْهِ الْإِبِلُ، فَيُقَالُ: هَذِهِ إِبِلُ بَيْنَحَانِيَّةٍ.

وَالْبِيَا حُ: ضَرْبٌ مِنَ الْحَوْتِ، أَمْثَالُ الشَّنْبْرِ، أَطْيَبُ السَّمَكِ طَعَامًا، وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ^(٢):

يَا رَبَّ شَيْخٍ مِنْ بَنِي رِبَاجٍ

إِذَا مَلَأَ^(٣) الْبَطْنَ مِنَ الْبِيَا حِ

صَا حِ بِلِيلٍ أَنْكَرَ الصَّيَا حِ


(١) من الطويل، للشماخ بن ضرار الديباني، شاعر مخضرم. والشاعر يرثي عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ينظر: جمهرة اللغة (١٠١٧/٢) والصحاح (٣٠١/١) بوج) والزهري في غريب ألفاظ الشافعي ٢٧٦.

ويروى: «بوائق في أكصاهها...» في غريب الحديث لابن قتيبة (١٧/٢).

البائقة والبائجة، سواء؛ يقال: انبأقت عليهم بائقة شر، مثل إنباجت عليهم بائجة، أي انفتقت. ينظر: الصحاح (١٤٥٢/٤) وديوان الهذليين (١٢٧/١).

(٢) الرجز بلا نسبة في العين (٣١١/٣) وتهذيب اللغة (٢٧١/٥).

(٣) هذه صورتها في المخطوطة:  ، موافقة لبعض مخطوطات تهذيب اللغة (كوبرلي برقم ١٥٣٠ لوحة ٢٠٤/ب) و(راغب باشا ١٤١٣ لوحة ٢٢٦/أ) بخلاف خطأ المطبوع من تهذيب اللغة (٢٧١/٥): «متلاً»، وكان الأزهرى في تهذيبه ينقل عن العين، لكن الذي جاء في مطبوع العين (٣١١/٣) ولسان العرب (٤١٦/٢) يبيح: «امتلاً».

ب ي خ - أهملت.

[٤/و] ب ي د - أُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

بَادَ الشَّيْءُ يَبِيدُ، إِذَا نَفِدَ، يُبَوِّدًا وَيَبِيدًا.

وَأَبَادَهُ اللَّهُ إِبَادَةً.

وَالْيَبِيدَاءُ: الْأَرْضُ الْقَفْرُ، وَالْجَمْعُ: يَبِيدُ. وَيَبِيدَاءُ: مَوْضِعٌ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ^(١)، وَفِي الْحَدِيثِ: «يُخَسَّفُ بِقَوْمٍ يَبِيدَاءُ»^(٢). وَكُلُّ صَخْرَاءٍ يُقَالُ لَهَا: يَبِيدَاءُ.

وَيَبِيدُ بِمَعْنَى: مِنْ أَجْلِ^(٣) أَوْ غَيْرِ^(٤)، تَقُولُ الْعَرَبُ: لَا أَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا يَبِيدُ أَتَى مِنْ بَنِي فُلَانٍ، أَيْ: مِنْ أَجْلِ أَتَى مِنْ بَنِي فُلَانٍ لَا أَفْعَلُهُ^(٥)، وَفِي الْحَدِيثِ: «أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ يَبِيدُ أَتَى مِنْ قَرَيْشٍ، وَاسْتَرْضَعْتُ فِي بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ»^(٦)، وَمَعْنَاهُ: مِنْ أَجْلِ أَتَى مِنْ قَرَيْشٍ^(٧).

(١) ينظر: معجم ما استعجم (٢٩٠/١) ومعجم البلدان (٥٢٣/١).

(٢) ورد بلفظ: «يَغْرُوْ هَذَا الْبَيْتَ جَيْشٌ فَيُخَسَّفُ بِهِمْ بِالْيَبِيدَاءِ»، فِي سَنَنِ النَّسَائِيِّ (٢٠٦/٥ برقم ٢٨٧٧) وَفِي السَّنَنِ الْكُبْرَى لِلنَّسَائِيِّ (١٠١/٤ برقم ٣٨٤٦). وَبِمَعْنَاهُ فِي صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ (الْجَامِعُ الْمُسْنَدُ الصَّحِيحُ ٦٦٦٥/٣ برقم ٢١١٨).

(٣) قَالَ الشَّافِعِيُّ: «يَبِيدُ: مِنْ أَجْلِ». يَنْظُرُ: مُنَاقِبُ الشَّافِعِيِّ لِلْبَيْهَقِيِّ (٣٢٧/١).

(٤) يَنْظُرُ: غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِابْنِ سَلَامٍ (١٥٨/٣-١٥٩) وَإِصْلَاحُ الْمُنْطِقِ لِابْنِ السَّكَيْتِ ٢٤.

(٥) فِي الْحَاشِيَةِ: «وَالْبِيدَرُ: أُنْدَرُ الطَّعَامِ».

(٦) قَالَ السَّيُوطِيُّ (مَنَاهِلُ الصَّفَا ٥٢): «أُورِدَهُ أَصْحَابُ الْغَرِيبِ، وَلَا يَعْرِفُ لَهُ إِسْنَادٌ». يَنْظُرُ: الْأَسْرَارُ الْمَرْفُوعَةُ فِي الْأَخْبَارِ الْمَوْضُوعَةُ لِلْقَارِيِّ ١٧٧ وَ: التَّمْيِيزُ فِي تَلْخِصِ أَحَادِيثِ شَرْحِ الرَّجِيزِ لِابْنِ حَجَرٍ (التَّلْخِصُ الْحَبِيرُ ٢٥٧/٥).

(٧) يَنْظُرُ: شَرْحُ السَّنَةِ لِلْبَغَوِيِّ (٢٠٢/٤).

وَمِنْ هَذَا قَوْلُ الشَّاعِرِ^(١):

عَمَدًا فَعَلْتُ ذَاكَ بَيْدَ أَنِّي إِخَالُ إِن هَلَكْتُ لَمْ تُرِيَّ
يقول: فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنِّي إِخَالُ مَا ذَكَرَ.

وفي الحديث: «نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ» [٤/ظ] يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ^(٢)، فَمَعْنَى بَيْدَ، هَا هُنَا: غَيْرَ، [أي: (٣)] غَيْرَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ قَبْلَنَا وَغَيْرَ أَنَّا أُوتِينَاهُ بَعْدَهُمْ^(٤) وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْنَاهَا: مِنْ أَجْلِ، عَلَى مَا ذَكَرْنَا وَيَكُونُ الْمَعْنَى: إِنَّمَا كُنَّا الْآخِرِينَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ قَبْلَنَا وَأُوتِينَاهُ بَعْدَهُمْ^(٥).

ب ي ذ - أهملت.

ب ي ر - أَسْتَعِيلَ مِنْهُ:

بِيرٌ فِي لُغَةٍ مَن حَقَّقَ الْهَمْزَةَ، كَمَا يَقُولُونَ فِي ذُنْبٍ: ذِيبٌ، وَهَذَا أَضْلُ كُلِّ هَمْزَةٍ سَاكِنَةٍ وَقَبْلَهَا كَسْرَةٌ أَنْ تُبْدَلَ يَاءً.

ب ي ز - أهملت، وكذا حالها مع الطاء:

(١) الرجز، لمنظورين مَرْتَدِ الْأَسَدِي، في: المشوف المعلم في ترتيب الإصلاَح على حروف المعجم (١٢١/١) وتاج العروس (١١٦/٣٥). وبلا نسبة في: غريب الحديث لابن سلام (١٥٩/١) والفاخر للمفضل بن سلمة ١١٦ وإصلاح المنطق ٢٤ والصحاح (٢١٢٧/٥) وتهذيب اللغة (٢٠٧/١٤).

والشاعر يخاطب امرأة. ينظر: شرح أبيات إصلاح المنطق للسيرا في ٨٧ وتهذيب إصلاح المنطق للتبريزي ٧٠.

(٢) مسند أحمد ٣٦٣/١٢ برقم ٧٤٠١ ط الرسالة) وصحيح مسلم (المسند الصحيح المختصر ٥٨٦/٢ برقم ٨٥٥).

(٣) في المخطوطة: «غير أني، غير أنهم»، وهذه صورتها: ، ولعل ما أثبتته هو الصواب.

(٤) ينظر: غريب الحديث لابن سلام (١٥٨/٣-١٥٩).

(٥) في الحاشية: «وَالْبَيْدَانَةُ: الْأَتَانِ مِنْ حُمْرِ الْوَحْشِ».

إِلا فِي قَوْلِهِمْ: بَارَ الرَّجُلُ عَنِ الشَّيْءِ يَبِيرُ، إِذَا تَنَحَّى عَنْهُ، وَقَدْ بَارَ عَنِ يَبِيرُ: تَنَحَّى.^(١)
وَمِنْهُ قَوْلُ الرَّاجِزِ^(٢):

يَا صَاحِبِي أَوَدَتِ الْعَجُوزُ
وَقَدْ تَكُونُ وَفِي جَلْفَرِيْزُ
كَأَنَّهَا مَا حَجَرُ مَلْزُورُ
لَزَّتْ إِلَى آخِرِ مَا يَبِيرُ [و/٥]

أَي: مَا يَتَنَحَّى.

وَالْمُضْدَرُّ مِنْهُ: الْبُيُورُ وَالْبَيْرُ.

ب ي ظ - أُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

الْبَيْظُ: وَهُوَ مَاءُ الْفَخْلِ، وَلَيْسَ بِعَرَبِيٍّ صَحِيحٍ، وَلَمْ تَشْتَقِّ الْعَرَبُ مِنْهُ فِعْلاً، وَالْجَمْعُ فِيهِ: بَيُوطٌ.

ب ي ك - أَهْمَلْتُ وَمَا بَعْدَهَا إِلَى التَّوْنِ.

ب ي ن - أُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

بَانَ الشَّيْءُ يَبِينُ بَيِّنًا وَبَيَّانًا، إِذَا ظَهَرَ.

وَبَانَ يَبِينُ بَيِّنًا وَيَبْنُونَهُ، إِذَا بَعُدَ.

وَالْبَيْنُ: الْفِرَاقُ، وَسُمِّيَ: غُرَابُ الْبَيْنِ؛ رَزَعُوا لِأَنَّهُ يَسْقُطُ فِي الدِّيَارِ إِثْرَ الظَّاعِنِينَ،^(٣)

(١) ينظر: المنتخب من كلام العرب لكراع النمل ٢٤٠.

(٢) الأبيات بلا نسبة، في تهذيب اصلاح المنطق للتبريزي ٧٩٦. وينظر: الألفاظ لابن السكيت ٢٢٦.

(٣) أي: لِأَنَّهُ لَا يَقَعُ عَلَى مَنَازِلِهِمْ إِلَّا إِذَا بَانُوا عَنْهَا يَتَقَمَّمُ، فَنَشَاءُ مَا بِهِ وَتَطِيرُوا مِنْهُ. ينظر: الطراز الأول (٣٥٦/٢).

وَقِيلَ: إِنَّمَا سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ بَانَ عَنْ نُوحٍ لَمَّا بَعَثَهُ يَسْتَخِيرُ أَمْرَ الطُّوفَانِ^(١).
وَالْبَيْنُ: الْوَصْلُ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ جَلَّ وَعَزَّ: «لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ» أَي: وَضَلَكُمْ، وَهَذِهِ
إِحْدَى الْقِرَاءَتَيْنِ^(٢).

وَبَانَ الشَّيْءُ عَنِ الشَّيْءِ بَيْنُونَةً وَبَيُونًا: إِذَا تَجَافَى عَنْهُ [٥/ظ] وَبَعُدَ مِنْهُ.
وَالْبَيْنُ: الْقِطْعَةُ مِنَ الْأَرْضِ، قَدَّرَ مَدَّ الْبَصَرِ، وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ^(٣):
بَسَرُوا جَمِيرَ أَبْوَالِ الْبِغَالِ بِهِ أَتَى تَسَدَيْتَ وَهَذَا ذَلِكَ الْبِينَا
وَبَيْنُ: مَوْضِعٌ قَرِيبٌ مِنَ الْحَيَرَةِ، وَإِيَّاهُ عَنَى الشَّاعِرُ بِقَوْلِهِ^(٤):
كَأَنَّمَا حَتَّتَهُمْ لَعْنَةً سَارَ إِلَى بَيْنٍ بِهَا زَاكِبٌ

(١) ينظر: غريب الحديث لابن قتيبة (٣٢٧/١-٣٢٨-٥١٦/٢).
(٢) الآية ٩٤ من سورة الأنعام: «بَيْنَكُمْ» بضم النون، هي قراءة حمزة وابن كثير وأبو عمرو وابن عامر
وشعبة ويعقوب وخلف. وفي المصحف من قراءة حفص: «بَيْنَكُمْ» بفتح النون، وهي - أيضًا -
قراءة نافع والكسائي وأبو جعفر.

ينظر: معاني القرآن للفراء (٣٤٥/١) ومعاني القرآن وأعرابه للزجاج (٢٧٣/٢) وجامع البيان
(تفسير الطبري ٤١٨/٩) ومعاني القراءات للأزهري (٣٧٧/١) والنشر في القراءات العشر (٢٠٦/٢).
(٣) من البسيط، وهو لابن مقبل. يصف خيال امرأة طرّقه، وبينها وبينه مسافة بعيدة. وقبله:

لَمْ تَسْرِ لَيْلٌ وَلَمْ تَطْرُقْ لِحَاجَتِهَا مِنْ أَهْلِ رِيْمَانَ إِلَّا حَاجَةٌ فِينَا

ينظر: ديوان ابن مقبل ٢٢٥، وفيه: «مَنْ سَرَوْ»، وجمهرة أشعار العرب ٦٨٣ وإصلاح المنطق ٥ وجمهرة
اللغة (٧٢٢/٢) وتهذيب اللغة للأزهري (٤٠/١٣) وشرح أبيات إصلاح المنطق لابن السرياني ٥٧
ومقاييس اللغة (٣٢١/١) والصاحح للجوهري (٢٠٨٥/٥) والمشفوف المعلم للعسكري (١٢٣/١).
(٤) من السريع. بلا نسبة في: جمهرة اللغة (٣٨٣/١) ومعجم ما استعجم للبكري (٢٩٧/١) ومعجم
البلدان (٥٣٥/١).

وَالْبَيَانُ: الْفَهْمُ وَذَكَاءُ الْقَلْبِ مَعَ اللَّسَنِ،^(١) وَمِنْهُ قَوْلُهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ: «إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا»^(٢). مَعْنَاهُ: إِنَّ الْبَيَانَ يَصْرِفُ الْقُلُوبَ إِلَى قَوْلِ السَّامِعِ كَأَنَّهُ قَدْ سَحَرَهَا بِهِ^(٣)، وَلِذَاكَ قَالَ مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أُبَيِّنَ مِنَ الْحَاجَّاجِ إِنْ كَانَ لَيَرْقَى الْمِنْبَرَ فَيَذْكُرُ إِحْسَانَهُ إِلَى أَهْلِ الْعِرَاقِ وَصَفَحَهُ عَنْهُمْ وَاسَاءَتْهُمْ إِلَيْهِ حَتَّى أَقُولَ فِي نَفْسِي: وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحْسِبُهُ صَادِقًا وَإِنِّي لِأُظَنُّهُمْ ظَالِمِينَ.^(٤) فَهَذَا مِنْ [٦/و] الْبَيَانِ الَّذِي يَرُدُّ الْقُلُوبَ النَّافِرَةَ إِلَيْهِ.

وَالْتَّبَيُّنُ فِي الْأَمْرِ: هُوَ التَّثَبُّتُ فِيهِ، يُقَالُ: تَبَيَّنَ فُلَانٌ فِي أَمْرِكَ، أَي: تَثَبَّتَ فِيهِ، وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، قَالَ: «أَلَا إِنَّ التَّابِيْنَ مِنَ اللَّهِ وَإِنَّ الْعَجَلَةَ مِنَ الشَّيْطَانِ»^(٥). يُرِيدُ بِالتَّابِيْنَ، هَا هُنَا: التَّثَبُّتَ، وَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ: ﴿إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا﴾^(٦)، وَقَرَأَ النَّاسُ: ﴿فَتَبَيَّنُوا﴾ وَكِلَاهُمَا قَرِيبٌ مِنْ صَاحِبِهِ.

وَقَدْ تَبَيَّنَ فُلَانٌ الشَّيْءَ وَاسْتَبَانَهُ: إِذَا ظَهَرَ لَهُ.

وهذه قوس بائنة: وهي التي بَانَ وَتَرَّهَا عَنْ كَيْدِهَا، أَي: بَعْدَ.

وَقَوْلُهُمْ: بَيْنَا فُلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا، يُرَادُ بِهِ: بَيْنَمَا.

(١) فِي مَخْطُوطَةِ غَرِيبِ الْحَدِيثِ لَابِنْ سَلَامٍ (كُوبِرْلِي ٤٥٥ لَوْحَةُ ٣٢٩): «وَأَمَّا الْبَيَانُ فَأِنَّهُ مِنَ الْفَهْمِ وَذَكَاءِ الْقَلْبِ مَعَ اللَّسَنِ». وَفِي طَبْعَةِ هَارُونَ (٣٩٢/٣): «... مَعَ الْبَيِّنِ»، وَفِي الطَّبْعَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ (٣٣/٢): «... مَعَ اللِّسَانِ اللَّسَنِ». وَيَنْظُرُ: تَهْذِيبُ اللُّغَةِ (٥٠٠/١٥).

(٢) صَحِيحُ الْبَخَارِيِّ (الْجَامِعُ الْمُسْنَدُ الصَّحِيحُ ١٣٨/٧ بِرَقْمِ ٥٧٦٧) وَسَنَنُ أَبِي دَاوُدَ (٣٠٢/٤ بِرَقْمِ ٥٠٠٧).

(٣) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لَابِنْ سَلَامٍ (٣٩٣/٣) وَتَهْذِيبُ اللُّغَةِ (٥٠٠/١٥).

(٤) غَرِيبُ الْحَدِيثِ لَابِنْ سَلَامٍ (٣٩٤/٣) ط هَارُونَ وَ(٣٤/٢) ط الْعُثْمَانِيَّةِ.

(٥) الْحَدِيثُ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ مَرْسَلًا. يَنْظُرُ: غَرِيبُ الْحَدِيثِ (٣٩١/٣) وَمَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ لِلْخِرَاطِيِّ ط الْأَفَاقِ (٢٢٨ بِرَقْمِ ٦٨٧) وَتَخْرِيجُ أَحَادِيثِ إِحْيَاءِ عُلُومِ الدِّينِ (١٥٥٦/٤) وَسُلْسَلَةُ الْأَحَادِيثِ الضَّعِيفَةِ (١٢٦٧/١٤ بِرَقْمِ ٧١٥٨).

(٦) الْآيَةُ ٩٤ مِنْ سُورَةِ النَّسَاءِ: ﴿فَتَبَيَّنُوا﴾ قِرَاءَةُ حَمْزَةً وَالْكَسَاةَ وَخَلْفَ. وَفِي الْمَصْحَفِ مِنْ قِرَاءَةِ حَفْصٍ: ﴿فَتَبَيَّنُوا﴾. يَنْظُرُ: النُّشْرُ فِي الْقِرَاءَاتِ الْعَشْرِ لِلْجَزْرِيِّ (٢٥١/٢).

ب ي ص - اُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

بَيَضُ: وَهِيَ كَلِمَةٌ لَا تُفْرَدُ وَإِنَّمَا تَكُونُ أَبَدًا تَابِعَةً لِلْحَيَضِ، تَقُولُ الْعَرَبُ: وَقَعُوا فِي حَيَضٍ بَيَضٍ [٦/٦] إِذَا وَقَعُوا فِي أَمْرٍ صَبَقَ لَا يُسْتَطَاعُ الْخَلَاصُ مِنْهُ. وَيَقُولُونَ: لَا يَزَالُ فُلَانٌ يَأْتِينَا بِحَيَضٍ بَيَضٍ، أَي: بِدَاهِيَةٍ لَا يُسْتَطَاعُ التَّخَلُّصُ مِنْهَا، وَلِذَا قَالَ الشَّاعِرُ^(١):

قَدْ كُنْتُ قَبْلَ الْيَوْمِ فِي رَاحَةٍ فَالْيَوْمَ قَدْ أَصْبَحْتُ فِي حَيَضٍ بَيَضٍ
وَيُقَالُ: فِي حَيَضٍ بَيَضٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُنَوِّنُ، فَيَقُولُ: فِي حَيَضٍ بَيَضٍ، فَيَجْعَلُهُ بِمَنْزِلَةِ الْأَصْوَابِ.

ب ي ض - اُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

الْبَيَضُ: الْمَعْرُوفُ، وَاجِدَتْهُ بَيِضَةً.

وَهَذِهِ دَجَاجَةٌ بَيُوضُ: إِذَا كَانَتْ كَثِيرَةَ الْبَيْضِ، وَالْجَمْعُ: بَيِضٌ.

وَمَا أَبْيَضَ دَجَاجَكَ: مِنَ الْبَيْضِ، وَمَا أَشَدَّ بَيَاضَكَ: مِنَ اللَّوْنِ.

وَبَيِضَةُ الْحَدِيدِ: مَعْرُوفَةٌ، مُشَبَّهَةٌ بِبَيِضَةِ الدَّجَاجَةِ.

وَبَيِضَةُ الْإِسْلَامِ: جَمَاعَتُهُمْ.

وَالْجَارِيَةُ بَيِضَةُ الْحَذَرِ، أَي: هِيَ مَكُونَةٌ فِيهِ، وَلِذَا قَالَ الشَّاعِرُ^(٢):

وَبَيِضَةِ حَذَرٍ لَا يُرَامُ خِبَاؤُهَا تَمَتَّعْتُ مِنْ لَهْوِهَا غَيْرَ مُعْجَلٍ

[٧/٧] وَفَجَعَلَهَا بَيِضَةَ الْحَذَرِ، لِبَيَاضِهَا وَحُسْنِ لَوْنِهَا، وَالْعَرَبُ تَصِفُ الْجَوَارِيَّ^(٣)

بِالْبَيْضِ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿كَأَنَّهُنَّ بَيِضٌ مَكُونٌ﴾^(٤).

(١) من السريع، بلا نسبة في: العين (٢٦٩/٣).

(٢) من الطويل، لامرئ القيس. ديوانه ١٣.

(٣) في المخطوط: «الجواز»، وهذه صورتها:



(٤) الآية ٤٩ من سورة الصافات.

وَبَيِّضَةُ الْعُقْرِ: هِيَ بَيِّضَةُ الدَّيْكِ، وَإِنَّمَا قِيلَ لَهَا: بَيِّضَةُ الْعُقْرِ؛ لِأَنَّ الْجَارِيَةَ الْعَذْرَاءَ - رَعَمُوا - تَحْتَبِرُ بِهَا. وَالْعُقْرُ: هُوَ دِيَةٌ فَرَجَ الْمَرْأَةُ فَتُسَبِّتُ الْبَيِّضَةُ إِلَى ذَلِكَ ^(١). وَأُخْسِبُ أَنَّ بَيِّضَةَ الْعُقْرِ هِيَ غَيْرُ هَذَا، وَإِنَّمَا هِيَ بَيِّضَةُ تَكُونُ آخِرَ بَيِّضِ الدَّجَاجَةِ، فَكَأَنَّهَا جَعَلَتْ الدَّجَاجَةَ عَاقِرًا لَا تَبْيِضُ بَعْدَهَا. ^(٢)

وَبَيِّضَةُ الدَّيْكِ: هِيَ بَيِّضَةُ الْعُقْرِ، وَلِذَاكَ يُضْرَبُ بِهَا الْمَثَلُ فَيَقُولُونَ: لَا تَجْعَلْ زِيَارَتَكَ لَنَا بَيِّضَةَ الدَّيْكِ، أَي: مُفَرَّدَةً لَا زِيَارَةَ بَعْدَهَا.

وَبَيِّضَةُ الْبَلَدِ: بَيِّضَةُ يَزِي بِهَا الطَّائِرُ فِي الْقَلَاةِ فَلَا يُدْرِي لِمَنْ هِيَ ^(٣)، وَهَذَا مَعْنَى قَوْلِ الشَّاعِرِ ^(٤):

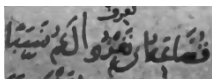
لَوْ كُنْتُ مِنْ أَحَدٍ يُهْجِي هَجَوْتُكُمْ يَا ابْنَ الرَّقَاعِ وَلَكِنْ لَسْتُ مِنْ أَحَدٍ
[٧/٥] تَأْتِي قُضَاعُهُ أَنْ تَعْرِفَ ^(٥) لَكُمْ نَسَبًا وَابْنَا زِيَارٍ فَأَنْتُمْ بَيِّضَةُ الْبَلَدِ
وَالْبَيِّضُ: دَاءٌ يُصِيبُ الْحَيْلَ فِي قَوَائِمِهَا.

(١) الآية: العين (١٥٠/١) والصحاح (٧٥٥/٢).

(٢) الزاهر في معاني كلمات الناس (٤٧٣/١) وتهذيب اللغة (٨٤/١٢) وتصحيح الفصح لابن درستويه (١٠٦/١).

(٣) بَيِّضَةُ الْبَلَدِ: مِنَ الْأَضْدَادِ؛ يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا مُدِحَ وَإِذَا دُمَّ: يَنْظُرُ الْأَضْدَادُ لِابْنِ الْأَنْبَارِيِّ ٧٧ وَالْمَعَانِي الْكَبِيرُ لِابْنِ قَتِيْبَةَ ٥٧٦ وَسَطُ اللَّأَلِيِّ فِي شَرْحِ أَمَالِي الْقَالِي (٥٤٩/١) وَشَرْحُ دِيَوَانِ الْحَمَاسَةِ لِلتَّبْرِيزِيِّ ٥٦٧.

(٤) مِنَ الْبَسِيطِ، لِلرَّاعِي الْأَنْمِيرِيِّ، فِي دِيَوَانِهِ ٧٩ ط رَابِئَةُ. يَهْجُو الرَّقَاعَ الْعَامِلِي، وَأَرَادَ أَنَّهُ لَا نَسَبَ لَهُ وَلَا عَشِيرَةَ تَحْمِيهِ. يَنْظُرُ: تَهْذِيبُ اللُّغَةِ (٨٥/١٢).



(٥) فِي الْمَخْطُوطَةِ: «تَعْرِفَ»، وَضَعْتُ فَوْقَ: «تَعْرِزُوا»، كَمَا فِي صَوَرِهَا الْآتِيَةِ: أَرَادَ: «أَنْ تَعْرِفَ»، فَأَسْكَنَ الْفَاءَ تَخْفِيفًا. يَنْظُرُ: الْأَضْدَادُ لِابْنِ الْأَنْبَارِيِّ ٧٨. وَفِي الزَّاهِرِ فِي مَعَانِي كَلِمَاتِ النَّاسِ (١٨/٢)، يُرْوَى: «لَمْ تَعْرِفَ». وَفِي فَصْلِ الْمَقَالِ فِي شَرْحِ كِتَابِ الْأَمْثَالِ لِلْبَكْرِيِّ (٤٣٨/١)، يُرْوَى: «أَنْ تَدْرِي».

والبَيْضَةُ، بِكَسْرِ الباءِ: الأَرْضُ البِيضاءُ الملساءُ.

والأَبْيَضُ: عِرْقٌ فِي حَالِبِ البعير، وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ^(١):

كَأَنَّمَا تَبْجَعُ عِرْقًا^(٢) أَبْيَضُهُ

وَمُلْتَقَى فَائِلِهِ وَأُبْيَضُهُ

وَيُقَالُ: بِيَضَ الحَيُّ، إِذَا أُصِيبَ بِيَضَتُهُمْ، أَي: جَمَاعَتُهُمْ.

وإِبْتَاضُهُمْ أَغْدَاؤُهُمْ: إِذَا اسْتَأْصَلُوهُمْ، وَكَذَا بَاضُوهُمْ، أَي: فَعَلُوا بِهِمْ ذَلِكَ.

والتَّبْيِضُ: السَّمْنُ، تَقُولُ: تَبَيَّضَتِ الجَارِيَةُ تَبْيِضًا، إِذَا كَانَتْ سَمِينَةً وَإِنْ كَانَتْ سُودَاءَ.

والتَّبَايُضُ ضِدُّ السَّوَادِ، وَجَارِيَةُ بَيْضَاءُ، وَالجَمْعُ: بِيضٌ، وَأَصْلُهُ فَعْلٌ رَدَّتِ الضَّمَّةُ فِيهِ

كَسْرَةً؛ لَوْقُوعِهَا قَبْلَ الياءِ السَّاكِنَةِ.

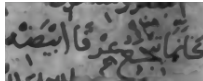
والبَيْضُ: السُّيُوفُ، سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِإِبْيَاضِهَا.

وَالْأَبْيَضَانِ: الْحَبْزُ وَالْمَاءُ.

وَالْعَرَبُ تَقُولُ: ذَهَبَ مِنْهُ الْأَبْيَضَانِ، يُرِيدُونَ: الشَّحْمَ وَالشَّبَابَ.

وَمَا رَأَيْتُهُ مُذْ أَبْيَضَانِ، [٨/و] يُرَادُ: يَوْمَانِ أَوْ شَهْرَانِ.

(١) الرجز، منسوب إلى هيمان بن قحافة السعدي، في: اللسان (١١٠/٧) أبض)، وبلا نسبة في: جمهرة اللغة (٣٥٦/١) و (٥٤٧/١) والصاحح (١٠٦٨/٣)، على اختلاف في بعض ألفاظ البيتين: «... يَبْجَعُ ... عِرْقِي ... وَمَأْبِضُهُ».



(٢) صورة البيت في المخطوطة:

وبنو أسد يقولون: يَبْجَعُ، بكسر الياء، ويقال رَجَعَ فلان، يَوْجَعُ وَيَبْجَعُ وَيَجْعُ. ينظر: الصاحح (١٢٩٤/٦) (وجع). وما ورد في المخطوطة: «عِرْقًا» بالألف، موافقًا للصاحح، ولكن الصغاني نبه على أن الصواب: «عِرْقِي». ينظر: التكملة والذيل والصلة (٦٢/٤).

ب ي ع - أُسْتَعِيلَ مِنْهُ:

بِعْتُ الشَّيْءَ أَبِيعُهُ بَيْعًا، وَأَبَعْتُهُ أَبِيعُهُ إِبَاعَةً: إِذَا عَرَّضْتُهُ لِلْبَيْعِ؛ وَلِذَاكَ قَالَ الشَّاعِرُ^(١):

وَرَضِيتُ آلَاءَ الْكَمِيتِ فَمَنْ يَبِيعُ فَرَسًا فَلَيْسَ جَوَادُنَا بِمُبَاعِ
أَي: لَيْسَ بِمُعَرَّضٍ لِلْبَيْعِ.

وَقَالُوا: بَعْتُهُ وَأَبَعْتُهُ، بِمَعْنَى وَاحِدٍ.

وَيُقَالُ: بَعْتُهُ، إِذَا اشْتَرَيْتَهُ؛ وَلِذَاكَ قَالَ الشَّاعِرُ^(٢):
إِذَا التُّرَيَّا طَلَعَتْ عِشَاءً

فَبِيعَ لِرَاعِي غَنَمِ كِسَاءً

أَي: اشْتَرَاهُ كِسَاءً، وَذَاكَ أَنَّ طُلُوعَ التُّرَيَّا فِي هَذَا الْوَقْتِ يُوجِبُ قَرَبَ الْبَرْدِ.

وَالْبَيَاعَاتُ^(٣): الَّتِي يَتْبَاعُهَا النَّاسُ.

وَالْبَيْعَةُ: الصَّفَقَةُ مِنَ الْبَيْعِ.

وَالْبَيْعُ: اسْمٌ يَقَعُ عَلَى الْمَبِيعِ، وَالْجَمْعُ: الْبُيُوعُ^(٤).

وَالْبَيْعَةُ، بِكَسْرِ الْبَاءِ: صَوْمَعَةُ الرَّاهِبِ، وَقِيلَ: كَنِيسَةُ النَّصَارَى، وَالْجَمْعُ: بَيْعٌ.

(١) من الكامل، للأجدع الهمداني. ينظر: إصلاح المنطق ٢٣٥ والتقنية للبنديجي ٥٦٤ وجمهرة اللغة (١٢٦/٣) وديوان الأدب (٤٢٣/٢) وأدب الكاتب لابن قتيبة ٤٤٦ والأصعيات ٦٩ والاختيارين ٤٦٩ والصحاح (١١٨٩/٣) (بيع).

(٢) الرجز بلا نسبة في: الأضداد للأصفي ٣٠ والأضداد لابن السكيت ١٨٤ وجمهرة اللغة (٣٦٩/١) والأضداد لابن الأنباري ٧٤.

(٣) ينظر: تهذيب اللغة (٢٣٩/٣) ومجمل اللغة لابن فارس ط معهد المخطوطات (٢٧٨/٤) (لطم). أما طبعة الرسالة من مجمل اللغة (٨٠٨/٣) فضبطت كذا: «البياعات»!!! وفي مطبوعة العين (٢٦٥/٢): «البياعات»!!!

(٤) العين (٢٦٥/٢).

والتَّيَّعَانِ: هُمَا الْبَائِعُ وَالْمَشْتَرِي، لَوْ قَوَّعَ اسْمَ الْبَائِعِ [٨/ظ] عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا؛ لِأَنَّ الْبَائِعَ: الْمَشْتَرِي، وَالْبَائِعَ: عَلَى مَا ذَكَرْنَا.

وَفِي الْحَدِيثِ: «التَّيَّعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا»^(١). يُرَادُ بِالْإِفْتِرَاقِ، عِنْدَ قَوْمٍ: وَجُوبُ الْبَيْعِ وَإِفْتِرَاقُ الْكَلَامِ، لَا إِفْتِرَاقُ الْأَجْسَامِ، وَهُوَ: إِفْتِرَاقُ الْأَجْسَامِ، عِنْدَ آخَرِينَ، وَاللَّفْظُ يُوجِبُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ الْقَوْلَيْنِ.

وَفِي الْحَدِيثِ: «لَا يَبِيعُ أَحَدُكُمْ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ»^(٢). مَعْنَاهُ: لَا يَشْتَرِي عَلَى شَرَى أَخِيهِ؛ لِأَنَّهُ يَبْعُدُ أَنْ يَكُونَ الْبَيْعُ - هَا هُنَا - غَيْرَ الشَّرَى، إِذْ لَيْسَ فِي الْعَادَاتِ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ شَيْئًا فَيَأْتِيَ الْآخَرَ فَيَبِيعَ عَلَى ذَلِكَ الْبَيْعِ، وَإِنَّمَا الْمَعْتَادُ أَنْ يُعْطِيَ الرَّجُلُ فِي الشَّيْءِ عَطَاءً فَيَأْتِيَ الْآخَرَ فَيَزِيدُ عَلَيْهِ، فَهَذَا وَجْهُهُ، وَإِنَّمَا هَذَا إِذَا تَرَاصَا وَوَقَّعَا لِلتَّقْدِ، نَهَى أَنْ يَدْخُلَ عَلَى الْمَشْتَرِي دَاخِلُ فِي الشِّرَاءِ.

ب ي غ - أَسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

تَبَيَّنَ الدَّمُ تَبَيَّنًا^(٣) إِذَا هَاجَ وَظَهَرَ فِي الْعُرُوقِ. وَفِي الْحَدِيثِ: «عَلَيْكُمْ بِالْحِجَامَةِ، لَا يَتَبَيَّنُ بِأَحَدِكُمْ الدَّمُ [٩/و] فَيَقْتُلَهُ»^(٤). وَقِيلَ: أَضْلُهُ تَبَيَّنَ الدَّمُ: إِذَا هَاجَ، وَلَكِنْ قُلِبَ، كَمَا يُقَالُ: جَذَبَ وَجَبَذَ، وَمَا أَطْيَبَهُ وَأُطْيَبَهُ.

(١) صحيح البخاري (الجامع المسند ٦٤/٣ برقم ٢١٠٨) وصحيح مسلم (المسند الصحيح ١١٦٤/٣ برقم ١٥٣٢) وسنن أبي داود (٢٧٣/٣ برقم ٣٤٥٦).

(٢) مسند أحمد (٣٤٦/٨ برقم ٤٧٢٢).



(٣) فِي الْمَخْطُوطَةِ ضُبِطَ: تَبَيَّنَ، وَهَذِهِ صَوْرَتُهَا:

(٤) يَنْظُرُ: غَرِيبُ الْحَدِيثِ لِابْنِ سَلَامٍ (٢٠٤/٣). وَفِي كِتَابِ الْحَدِيثِ نَجْدُ شَطْرِهِ الْأَوَّلُ: «عَلَيْكُمْ بِالْحِجَامَةِ». فِي «مُسْنَدِ الْبَزَارِ» (الْبَحْرُ الزَّخَارُ ١٣/ ٣٩٩ برقم ٧٠٩٨). وَشَطْرُهُ الْآخَرُ: «لَا يَتَبَيَّنُ بِأَحَدِكُمْ الدَّمُ فَيَقْتُلَهُ». فِي «سُنَنِ ابْنِ مَاجَةَ» (تَحَدُّ الْأَرْنَؤُوط ٤/ ٥٢٩ برقم ٣٤٨٦). يَنْظُرُ: تَخْرِيجُ أَحَادِيثُ إِحْيَاءِ عُلُومِ الدِّينِ (٢٣١٠/٥).

وَتَقُولُ: إِنَّكَ لَعَالِمٌ فَلَا تُبَاغُ وَلَا تُتَّبَعُ^(١)، وَمَعْنَاهُ بِمَعْنَى الدُّعَاءِ، أَي: لَا يُصِيبُكَ عَيْبٌ فَيُبْغِيكَ بِسُوءٍ. وَأَصْلُهُ عِنْدَ قَوْمٍ: لَا تَتَّبِعُ بِكَ الْعَيْنُ فَتُؤْذِيكَ كَمَا يَتَّبِعُ الدَّمُ فَيُؤْذِي. وَأِنَّمَا خَفَّفُوا الْبَاءَ وَأَسْقَطُوا لَاحِقَاءَ السَّاكِنِينَ؛ لِأَنَّ الدُّعَاءَ مَجْزُومٌ قَبْتِي: لَا تُتَّبَعُ، عَلَى مَا ذَكَرْنَا.

ب ي ف - أهملت، وكذا حالها مع القاف.

ب ي س - أَسْتَعِيلَ مِنْهُ:

يُثَسُّ وَهُوَ ضِدُّ نَعَمَ، وَهُمَا فِعْلَانِ أَضْلُهُمَا: يَثَسُّ وَنَعَمَ، ثُمَّ كَسَرَتِ الْعَرَبُ أَوَّلَهُمَا مِنْ أَجْلِ كَوْنِ حَرْفِ الْخَلْقِ عَيْنًا، فَقَالُوا: يِثَسُّ وَنَعَمَ، كَمَا قَالُوا فِي شَهْدٍ: شَيْهَدَ، وَتَوَالَتِ الْكُسْرَاءُ فَأَسْكَنُوا الْعَيْنَ كَمَا فَعَلُوا فِي إِبِلٍ، لَمَّا قَالُوا: إِبِلٌ، فَصَارَتَا يِثَسُّ وَنَعَمَ.

[٩/ظ] وفيهما لغاتٌ، يُقَالُ: يِثَسُّ وَنَعَمَ، وَيِثَسُّ وَنَعَمَ، وَيِثَسُّ وَنَعَمَ.

وَيِثَسُّ: فَعْلٌ وَضِعَ لِلدَّمَ دَمًا عَامًّا وَاحْتِاجُوا مَعَهَا إِلَى بَيَانٍ مَا يَدْمُ بِهِ، فَاسْتَعْمَلُوا مَعَهَا الْاسْمَ الشَّائِعَ لِيَتَّبِعْنَ فِي أَيِّ الْأَنْوَاعِ وَقَعَ الدَّمُ، وَلَيْسَ يَلِيهِ إِلَّا مَا فِيهِ الْأَلْفُ وَاللَّامُ، أَوْ مَا أُضِيفَ إِلَى مَا فِيهِ الْأَلْفُ وَاللَّامُ.

وَلَمْ يَأْتِ مِنْ هَذَا الْفِعْلِ مُسْتَقْبَلٌ؛ إِذْ كُنْتُ إِنَّمَا تَدْمُ الْإِنْسَانَ بِمَا فِيهِ، لَا بِمَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ فِيهِ.

إِنَّكَ لَعَالِمٌ فَلَا تُبَاغُ وَلَا تُتَّبَعُ

(١) صورة العبارة في المخطوطة: وستأتي عبارة: «لا تبغ» وهذه

بمعنى لا تبغ

صورتها: والضبط من «الذيل والصلة» للصغاني (خ مراد ملا، لوحة ١٧١/ب): «وقال الفراء: إِنَّكَ لَعَالِمٌ وَلَا تُبَاغُ، بِالرَّفْعِ»، وَمِنْ «تهذيب اللغة» للأزهري (ط ١٢/٨) وخ كوبريلي ١٥٣٧ لوحة ١٥٧/ب): «حكى الكسائي: إِنَّكَ لَعَالِمٌ وَلَا تُتَّبَعُ».

ب ي ش - اُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

بَيْشَةً: وَهُوَ مَوْضِعٌ تُنْسَبُ إِلَيْهِ الْأَسْوَدُ لِكَثْرَتِهَا بِهِ^(١)، وَبَيْشٌ مِنْهُ. وَقِيلَ: بَيْشٌ وَبَيْشَةٌ: وَاِدٍ عَلَى طَرِيقِ الْيَمَامَةِ، وَهُوَ الَّذِي أَرَادَ رُؤْبَةً يَقُولُهُ^(٢):

جَرَّتْ رَحَانَا مِنْ بِلَادِ الْحَوْشِ

وَعَظِيمًا مِنْ غَائِرٍ وَبَيْشٍ

فَالْغَائِرُ: مِنْ غَوْرٍ يَهَامَةُ. وَبَيْشٌ: وَاِدٍ بِطَرِيقِ [١٠/و] الْيَمَامَةِ.

ب ي هـ - أَهْمَلْتُ، وَكَذَا حَالُهَا مَعَ الْوَاوِ.


ب ي ي - اُسْتَعْمِلَ مِنْهُ:

يَيْ: فِي مَثَلٍ تَضْرِبُهُ الْعَرَبُ يَقُولُونَ: هُوَ يَيْ بُنْ يَيْ، وَهُوَ: هَيَّانُ بُنْ بَيَّانٍ، أَي: هُوَ مَنْ لَا يُعْرَفُ، وَيُقَالُ: بَيَّاءٌ فَلَانُ الشَّيْءِ يُبَيِّنُهُ تَبَيُّؤًا^(٣)، إِذَا أَصْلَحَهُ. وَمِنْهُ وَقَوْلُ الشَّاعِرِ^(٤):


فَهُوَ يَبِي زَادَهُمْ وَيَكْبِلُ^(٥)

(١) ينظر: معجم ما استعجم (٢٩٤/١) وصفة جزيرة العرب للهمداني (ط مولير ١٢٧ وط الأكو ع ٢٤٠).

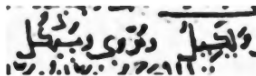
(٢) الرجز في ديوان رؤبة بن العجاج (مجموع أشعار العرب ٧٨). جَرَّتْ رَحَانَا: انتقلنا. وَالْحَوْش: الإبل الحَوْشِيَّة. ينظر: شرح ديوان رؤبة بن العجاج (٢٠٢/٢).

(٣) صورتها في المخطوطة: , وهي تحتل: تَبَيُّؤًا وَتَبَيُّتًا. وَأَثْبَتُ الْأَوَّلَ؛ لِأَنَّهُ يَبْدُو مِنَ الصُّورَةِ، لَوْنُ حَبْرِ الضَّمَّةِ مَنْسَجِمًا أَكْثَرَ مَعَ لَوْنِ الْكَلِمَةِ.

(٤) الرجز بلا نسبة في: جمهرة اللغة (١٠٣٠/٤ و ١٢٥٤/٣).

(٥) هذه صورتها في المخطوطة: . وفي بعض مخطوطات جمهرة اللغة (١٠٣٠/٤): «وَيَكْبِلُ»، وَأَثْبَتَهَا بِحَقِّ الْجُمُهرَةِ: «وَيَكْبِلُ»، وَالْوَجْهَانُ وَرَدَا فِي إِحْدَى مَخْطُوطَاتِ الْجُمُهرَةِ (خ مراد ملا ١٧٦٦

لوحة ٢٥٥/أ) وهذه صورتها:



أَي: يُقَرَّبُهُ وَيُذْنِيهِ وَيُضْلِحُهُ.

وَمِنْهُ قَوْلُ الْآخِرِ^(١):

بَيَّا لَهُمْ إِذْ نَزَلُوا الطَّعَامَا

الْكِبْدَ وَالْمُلْحَاءَ وَالسَّنَامَا

أَي: أَضْلَحَ لَهُمْ وَقَرَّبَ إِلَيْهِمْ.

قَالُوا وَمِنْهُ: حَيَّاكَ اللَّهُ وَيَّيَّاكَ، أَي: قَرَّبَكَ وَأَذْنَاكَ. وَقِيلَ مَعْنَى بَيَّاكَ: قَصَدَكَ بِالتَّحِيَّةِ،

كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ^(٢):

لَمَّا تَبَيَّنَا أَخَا تَيْيَمٍ أَعْطَى عَطَاءَ اللَّحْزِ اللَّيِّمِ

يُرِيدُ: لَمَّا قَصَدْنَاهُ.

وَقِيلَ: مَعْنَى بَيَّاكَ: أَضْحَكَكَ. وَمِنْهُ الْحَدِيثُ أَنَّ قَابِيلَ لَمَّا قَتَلَ هَابِيلَ، مَكَثَ آدَمُ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، سَنَةً لَمْ يَضْحَكْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ حَيَّاكَ [١٠/ظ] اللَّهُ وَيَّيَّاكَ، أَي: أَضْحَكَكَ

- فَضْحِكَ جِينْدُ^(٣).

وَقِيلَ: مَعْنَى بَيَّاكَ هُوَ مَعْنَى حَيَّاكَ وَإِنَّمَا جَارَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا لِاخْتِلَافِ لَفْظِيهِمَا،

كَمَا قَالُوا: إِنَّمَا يَأْتِي فَلَانٌ بِالْكَذِبِ وَالْمَيْنِ، وَتَأَى عَنِّي فَلَانٌ وَبَعْدُ، فَاخْتَلَفَتْ الْأَلْفَاظُ

وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ، فَكَذَا بَيَّاكَ بِمَعْنَى حَيَّاكَ، وَجُمِعَ بَيْنَهُمَا لَمَّا اخْتَلَفَ لَفْظَاهُمَا.

(١) الرجز بلا نسبة. بلفظ: «لَمَّا تَبَيَّنَا» في: الفاخر ٣ والزاهر في معاني كلمات الناس (٦٣/١) والإتباع

لأبي الطيب ٢٥.

(٢) الرجز بلا نسبة في: إصلاح المنطق ٣١٦ والألفاظ لابن السكيت ٤٣٤ والفاخر ٣ والإتباع لأبي

الطيب ٢٤ والزاهر في معاني كلمات الناس (٦٣/١). وفي جمهرة اللغة (١٢٥٤/٣) بلفظ: «... عطاء

الماجد الكريم».

(٣) ينظر: تفسير الطبري (جامع البيان ٣٢٥/٨) والزاهر في معاني كلمات الناس (٦٤/١).

تَمَّ كِتَابُ الْبَاءِ بِحَمْدِ اللَّهِ وَعَوْنِهِ وَتَوْفِيقِهِ
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّهِ وَعَلَى أَهْلِ عَيْتِهِ وَسَلَّمَ.
فَرَّغَ مِنْ نَسْخِهِ عَلِيٌّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي حَنِيفَةَ، يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ
لأَرْبَعِ خَلَوْنَ مِنْ رَجَبٍ سَنَةِ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ وَثَلَاثِمِئَةٍ

قَوِيلٌ بِالْأَمِّ الَّتِي كُتِبَتْ بِحِطِّ مُؤَلِّفِ الْكِتَابِ:
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ التَّمِيمِيِّ النَّحْوِيِّ
وَصَحَّ^(١)

(١) خاتمة المخطوطة.

المصادر والمراجع

- الإتقان في علوم القرآن: أبي الفضل جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، مجمع الملك فهد، المملكة العربية السعودية، ط١.
- الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان: أبي حاتم محمد بن حبان البستي، ترتيب: علاء الدين علي بن بلبان الفارسي، تح: شعيب الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.
- اصلاح المنطق: ابن السكيت، تح: احمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، دار المعارف بمصر، ط٢، ١٣٧٥هـ-١٩٥٦م.
- الأضداد: محمد بن القاسم بن الانباري، تح: محمد أبو الفضل ابراهيم، الكويت، ١٩٦٠م.
- كتاب الأفعال: أبي عثمان سعيد بن محمد المعافري السرقسطي، تح: د. حسين محمد محمد شرف، المطابع الأميرية، القاهرة، ١٣٩٥هـ-١٩٧٥م.
- الألفاظ: ابن السكيت، أبو يوسف يعقوب بن إسحاق، تح: د. فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان ناشرون، ط١، ١٩٩٨م.
- الأمالي: أبي علي إسماعيل بن القاسم القالي، دار الكتب المصرية، ط٢، ١٣٤٤هـ-١٩٢٦م.
- الأمثال: أبو غبيد القاسم بن سلام بن عبد الله الهروي، تح: د. عبد المجيد قطامش، دار المأمون للتراث، ط١، ١٤٠٠هـ- ١٩٨٠م.
- إنباه الرواة على أنباه النحاة: جمال الدين أبي الحسن علي بن يوسف القفطي، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر- القاهرة، مؤسسة الكتب الثقافية-بيروت، ط١، ١٤٠٦هـ-١٩٨٦م.
- أوراق من كتاب المثلث: أبي عبد الله محمد بن جعفر القزاز القيرواني، تح: د. صلاح الدين الفرطوسي، مجلة المورد العراقية، وزارة الثقافة والإعلام، المجلد ١٢، العدد ٣، ص ٣٠١، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.

- بلاد العرب: الحسن بن عبد الله الأصفهاني، تحت حمد الجاسر ود. صالح العلي، دار اليمامة، الرياض، ط١، ١٣٨٨هـ-١٩٦٨م.
- البلغة في تراجم أئمة النحو واللغة: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي، تحت محمد المصري، دار سعد الدين، ط١، دمشق ١٤٢١هـ-٢٠٠٠م.
- تاج العروس من جواهر القاموس، محمد بن محمد بن عبد الرزاق، الملقب بمرتضى الزبيدي، تحت مجموعة محققين، مطبعة حكومة الكويت، ١٤٠٧هـ-١٩٨٧م.
- تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام: شمس الدين أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي، تحت د. بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٤٢٤هـ-٢٠٠٣م.
- تاريخ التراث العربي: د. فؤاد سزكين، ترجمة: محمود فهمي حجازي، مراجعة: عرفة مصطفى، المملكة العربية السعودية، ١٤١١هـ-١٩٩١م.
- تراجم المؤلفين التونسيين: محمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط٢، ١٩٩٤م.
- التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان وتمييز صحيحه وشاذه ومحفوظه: : أبي حاتم محمد بن حبان البستي، ترتيب: علاء الدين علي بن بلبان الفارسي، تعليق: محمد ناصر الدين الألباني، دار باوزير، جدة، ط١، ١٤٢٤هـ-٢٠٠٣م.
- التكملة لكتاب الصلة: لابن الأبار، محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي البلنسي، دار الفكر، لبنان، ١٤١٥هـ-١٩٩٥م.
- تهذيب اصلاح المنطق: أبو زكرياء يحيى بن علي، الخطيب التبريزي، تحت فخر الدين قباوة، دار الافاق الجديدة، بيروت، ط١، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.
- تهذيب اللغة: ابو منصور محمد بن احمد الأزهرى، تحقيق: مجموعة من المحققين، المؤسسة المصرية.
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن: محمد بن جرير، أبو جعفر الطبري، تحت عبد الله بن عبد المحسن التركي، دار هجر، ط١، ١٤٢٢هـ- ٢٠٠١م.

- الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه: محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية)، ط١، ١٤٢٢هـ
- جمهرة اللغة: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٨٧م.
- الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني، تح: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، ١٩٥٢م.
- خلق الانسان: أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي، (ضمن كتاب: الكنز اللغوي في اللسن العربي، تح: أوغست هفنز، مكتبة المتنبّي، القاهرة).
- ديوان الأدب: أبو ابراهيم، اسحاق بن ابراهيم الفارابي، تح: احمد مختار عمر، مجمع اللغة العربية، القاهرة، ١٩٧٤م.
- ديوان امرئ القيس، تح: محمد أبو الفضل ابراهيم، دار المعارف، مصر ط٢، ١٩٦٤م.
- ديوان أبي نواس الحسن بن هانئ الحكمي، تحقيق: إيفالد فاغنر، النشرات الإسلامية لجمعية المستشرقين الألمانية، الكتاب العربي، برلين، ط٢، مطبعة مؤسسة البيان، بيروت ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م.
- ديوان لبید (شرح ديوان لبید بن ربيعة العامري): تح: د. إحسان عباس، الكويت، ١٩٦٢م.
- ديوان الهذليين: تح: محمد محمود الشنقيطي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ١٣٨٥هـ-١٩٦٥م.
- الزاهر في معاني كلمات الناس: لأبي بكر محمد بن القاسم الأنباري، تح: د. حاتم الضامن، دمشق، ط٣، ١٤٢٤هـ-٢٠٠٤م.
- سطر اللآلي في شرح أمالي القالي: الوزير أبو عبيد البكري، تح: عبد العزيز الميني، لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٣٥٤هـ-١٩٣٦.

- سنن أبي داود: أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، تحت شعيب الأرناؤوط وزميله، دار الرسالة العالمية، ط ١، ١٤٣٠هـ-٢٠٠٩م.
- سنن ابن ماجه: أبي عبد الله محمد بن يزيد القزويني، تحت محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية.
- السيرة النبوية: عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري المعافري، تحت مصطفى السقا وآخرين، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، ط ٢، ١٣٧٥هـ-١٩٥٥م.
- شرح شافية ابن الحاجب: رضي الدين محمد بن الحسن الإستراباذي، دار الكتب العلمية، لبنان، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م.
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: اسماعيل بن حماد الجوهري، دار العلم للملايين، ط ٤، ١٩٩٠م.
- العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحت د. مهدي المخزومي وزميله، دار الرشيد، بغداد، ١٩٨١م.
- غريب الحديث: أبو عبيد القاسم بن سلام الهروي، تحت د. حسين محمد محمد شرف، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، القاهرة، ١٩٨٤م.
- غريب الحديث: أبي سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي، المعروف بالخطابي، تحت عبد الكريم إبراهيم الغرباوي، دار الفكر، دمشق، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م.
- الغريب المصنف: أبو عبيد القاسم بن سلام، تحت صفوان عدنان داوودي، دار الفحاء، دمشق - بيروت، ط ١، ١٤٢٦هـ-٢٠٠٥م.
- الغريبين في القرآن والحديث: أبي عبيد أحمد بن محمد الهروي (صاحب الأزهري)، تحت أحمد فريد المزيدي، مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة-الرياض، ط ١، ١٤١٩هـ-١٩٩٩م.
- الفاخر: المفضل بن سلمة بن عاصم، تحت عبد العليم الطحاوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ١، ١٩٧٤م.

- فهرسة ابن خير الإشبيلي: ابن خير الإشبيلي، تحت بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، ط١، ٢٠٠٩م.
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: مصطفى بن عبد الله، الشهير بجاجي خليفة وبكاتب جلي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- لسان العرب: محمد بن مكرم، أبو الفضل جمال الدين ابن منظور الإفريقي، دار صادر، بيروت.
- ما يجوز للشاعر في الضرورة، للقزاز القيرواني، تحت د. رمضان عبد التواب ود. صلاح الدين الهادي، الناشر: دار العروبة بالكويت ودار الفصحى بالقاهرة، مطبعة المدني بمصر، ١٩٨٢م.
- مجمل اللغة: أبو الحسين أحمد بن فارس، تحت زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٤٠٦هـ-١٩٨٦م.
- مجموع أشعار العرب، وهو مشتمل على ديوان رؤية بن العجاج: تحت وليم بن الورد البروسي، ليبسيف-برلين، ١٩٠٣م.
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي، دار الجيل، محمد أحمد جاد المولى وزميله، دار إحياء الكتب العربية.
- مسند أحمد: أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل، تحت شعيب الأرناؤوط وآخرين، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٤٤١هـ-٢٠٠١م.
- المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم: أبو الحسن مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحت محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ١٤١٢هـ-١٩٩١م.
- معاني القرآن: أبي زكريا يحيى بن زباد الفراء، تحت أحمد يوسف النجاشي وآخرين، دار المصرية للتأليف والترجمة، مصر.

- معاني القرآن وإعرابه: أبي اسحاق إبراهيم بن السري الزجاج، تحت عبد الجليل عبده شلي، عالم الكتب، بيروت، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.
- معاني القراءات: لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهرى الهروي، المملكة العربية السعودية، ط١، ١٤١٢هـ-١٩٩١م.
- معجم الأدباء، إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب: ياقوت الحموي، تحت د.إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، ط١، ١٩٩٣م.
- معجم البلدان: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الروي الحموي، دار صادر، بيروت، ط٢، ١٩٩٥م.
- المعجم العربي نشأته وتطوره: د.حسين نصار، دار مصر للطباعة، ط٤، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.
- معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع: أبي عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري الأندلسي، تحت مصطفى السقا، المعهد الخلفي للأبحاث المغربية (بيت المغرب)، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ط١، ١٣٦٣هـ-١٩٤٥م.
- معجم مقاييس اللغة: أبي الحسين أحمد بن فارس، تحت عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩هـ-١٩٧٩م.
- المقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية، المشهور بشرح الشواهد الكبرى: بدر الدين محمود بن أحمد بن موسى العيني، تحت أ.د. علي محمد فاخر وزميليه، دار السلام، ط١، ١٤٣١هـ-٢٠١٠م.
- المنتخب من غريب كلام العرب: علي بن الحسن الهنائي، الملقب بكراع النمل، تحت محمد بن أحمد العمري، جامعة أم القرى، ط١، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م.
- النشر في القراءات العشر: أبي الخير محمد بن محمد بن الجزري، تحت علي محمد الضباع، المطبعة التجارية الكبرى.

- الوافي بالوفيات: صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي، دار إحياء التراث العربي، بيروت- لبنان، ط١، ٢٠٠٠م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: أبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان، تح: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٣٩٨هـ-١٩٧٨م.